УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Український Католицький Тижневик
Виходить кожного вівтірка в Едмонтоні, Алберта.
Річна передплата в Канаді .. $2.00
Поза Канадою $2.50

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
UKRAINIAN NEWS

UKRAINIAN NEWS
The only Ukrainian Weekly west of Winnipeg
Subscription in Canada $2.00
In the U.S.A. 2.50
Address: UKRAINIAN NEWS
10012-109 Street
Edmonton, Alberta, Canada

No. 19. VOL. XVII. Edmonton, Alberta, Tuesday, May 9, 1944. Едмонтон, Алберта, вівторок, 16. травня, 1944. Число 20. Рік XVII.

АЛІЯНТИ ПОЧАЛИ ОФЕНЗИВУ НА ІТАЛІЙСЬКОМУ ФРОНТІ

В половині минулого тижня аліянтські армії почали офензиву проти німецької оборонної лінії в західній половині італійського фронту. В офензиві бере участь ціла пята армія і ліве крило восьмої армії, а з військ згадується у звідомленнях війська американські, британські й індійські. Була згадка, що в боях теж замішані канадійці й поляки.

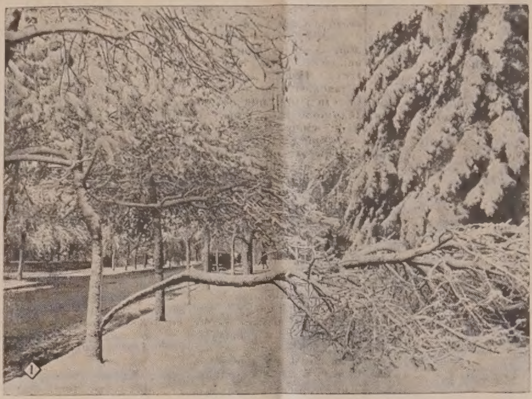
Офензиву почала незвичайно сильна підготовка артилерії. Хоч терен дуже гористий, сильно укріплений і німці ставлять незвичайно впертий опір, то мимо того офензива розвивається з добрим успіхом.

Британські й індійські війська переправились через ріку Рапідо і врізалися в німецькі укріплення клином пять миль широким і одну милю глибоким. Американці заняли сильно укріплену місцевітсь Кастельфорте, 13 миль на полудне від Кассіно, і шість інших укріплених містечок і сіл. Французські війська заняли ряд важних висот, в тому 3,200 стіп високу гору Майо. Деякі позиції переходили з рук до рук кілька разів. Війська восьмої армії счепилися в завзятих боях з німецькими парашутистами в горах, що боронять Кассіно і Монастирську гору.

Военний кореспондент лондонського Таймсу остерігає, що в такім гористім терені не можна сподіватися швидких успіхів. Однак аліянти багато навчилися з зимових боїв коло Кассіно, тому оптимізм є оправданий.

Німці кажуть, що обі сторони кидають до боїв свіжі сили і боротьба стає щораз завзятіша. Однак німцям неясно, чи ця офензива є головним ударом аліянтів, чи тільки диверсією, щоб відвернути увагу німців від інших операцій, які можуть прийти деінде на італійськім півострові.

Едмонтон, 10-го Травня, 1944



Так виглядав Едмонтон в середу рано, 10-го ц. м. По кількагодиннім дощі в ночі, з вівтірка на середу, випав мокрий сніг, який налип на дерева. Під тягарем **снігу поломились** тисячі дерев. Сніг а потім мороз ушкодив багато городини.

ВІСТИ З ДІЄЦЕЗІЇ

Хрест Спокою в Швайцарії

Немов на пригадку Европі, що вона повинна подумати про мир, у Швайцарії на горі 14,942 стіп високій поставили недавно залізний хрест. Хрест з залізних штаб, важить 165 фунтів, а фіґура Христа що на нім, важить понад 17 фунтів. Хрест стоїть на цементовій підставі, на яку охотники носили матеріял торбинами. Щоб вийти на верх гори, треба було 15 годин.

В Анґлії виселять населення з побережжя в часі інвазії

З Лондону доносять, що як зачнеться інвазія, військова влада виселить цивільне населення з англійських надморських міст. Детайлі про виселення тримають у тайні, але ті, що будуть виселювати, вже на своїх постах.

Як останніх кількох літ, так і цього року звертається Святіший Отець Папа Пій XII до всіх Епископів світу з просьбою, щоб у місяці травні молитися до Пречистої Діви Марії про поворот мира.

З особливішим натиском звертається Святіший Отець до родичів і священиків, щоб збирали перед престолом Матері Божої невинних дітей, що є так любленими Ісусом Христом і дорогими для Пресвятої Діви задля своєї невинности й щирости й заносили через цілий місяць травень свої гарячі молитви, щоб чимскорше загостив скорий, тревалий і справедливий мир.

З Батьком цілого Католицького Світу лучімся й ми українці католики жертвуючи перед престолом Діви Марії свої цвіти, молитви й жертви, щоб і наш нарід осягну свої релігійно-національні ідеали.

Епископська Канцелярія.

Промова Премієра Кінґа в Лондоні

ЗАЯВИВСЯ ПРОТИ ОСІБНОГО БЛЬОКУ ІМПЕРІЇ

Канадійський премієр Мекензі Кінґ виголосив минулого четверга довшу промову на спільній сесії британського парляменту і палати лордів. Його промова, хоч не визначалася надзвичайною барвистістю стилю, зате була важна своїм змістом і викликала сильне вражіння в Британії й заграницею.

Премієр висказав признання Великій Британії за її военну працю й потвердив засади, що стали немов душею країв Британської Спілки Народів. Однак найбільше уваги Кінґ присвятив будучим звязкам цього Коммонвелту і повоєнному світові. Серед членів Британської Спілки Народів повинна бути ка сама співпраця повинна бути по війні в цілому світі, і ті самі засади, що тримали б разом і скріплювали Британську Спілку Народів, повинні бути стосовані до всіх держав світа.

Тоді як Австралія й Нова Зеляндія заявляються за якнайтіснішою співпрацею з Британією, премієр Кінґ заявив, що Канада завсіди рішена поступати як суверенна держава й незалежно від решти Спілки Британських Народів. Бо потрібно в світі не тільки великих держав, але й менших. Вразі потреби Канада буде промовляти своїм власним голосом і поза Спілкою Британських Народів.

Таке становище Канади подиктоване тим, що Канада не хоче дразнити Злучених Держав як своєї сусідки, а також як сусідка Росії мусить сама рішати в справах, що її обходять.

Совєтська Армія Заняла Севастопіль на Кримі

Севастополь, головна морська твердиня на Кримі і головний порт совєтської чорноморської фльоти, впав 10. травня під ударами двох великих совєтських армій. Битва тревала три дні. Попередило її бомбардування з тисяч совєтських тяжких гармат. Була це найсильніша канонада в цій війні. Совєтська артилерія порозривала форти, почім піхота заатакувала з трьох сторін. Ціле місто стало в вогні. Совєтські війська здобули по черзі три ряди бетонових укріплень. Німці боронилися розпучливо й потерпіли тяжкі втрати від совєтських літаків, гармат і від баґнетів. Операцією проводив особисто маршал Василевський, начальник ґенерального штабу.

Міста боронили 25,000 німців і румунів. Останки їх відступили на полудневий захід від Севастополя, де ставлять останній опір. Якщо не піддадуться, будуть вибиті до ноги.

В Москві запанувала велика радість і Сталін казав бити салют з 324 гармат. 56 ґенералів дістали високі відзначення.

Севастополь був здобутий у короткім часі в противенстві до облоги твердині німцями, які облягали її 250 днів і здобули 3. липня, 1942.

Совєтський комунікат подав, що в кримській кампанії було вбитих і дісталося в полон 100,000 німецьких і румунських вояків.

Урядова німецька агенція потвердила упадок Севастополя з завваґою, що місто було евакуоване німцями.

Місто й порт зістали знищені до тла.

Совєти по упадку Севастополя звільнили свої дві великі армії, які будуть вжиті на інших фронтах.

БОЇ НАД ДНІСТРОМ

Російські комунікати далі подають, що на фронті нема важніших змін, за винятком здобуття Севастополя. Зате німці кажуть, що москалі стараються прорватись на полудне в сторону Галацу і Фокшан у Румунії. Що там відбуваються якісь бої, видно з того, що аліянтські літаки постійно бомбардують румунські залізничі осередки в Волощині, куди ведуть головні залізниці в сторону фронту.

Минулого тижня німці подали, що вони знищили совєтський мостовий причілок на правім березі Дністра, на північний захід від Тирасполя. Цей причілок шість миль довгий і чотили широкий, і творить випадову браму для операцій проти Кишинева. Кажуть німці, що вони тим способом скріпили свій фронт, що боронить шляхів до ґалацької брами в Румунії, між Карпатами і дельтою Дунаю.

Совєти заявили в пятницю, що сильні німецькі наступи на мостовий причілок коло Тирасполя, на правім березі долішнього Дністра зістали відбиті з тяжкими німецькими втратами.

Цей наступ німців є першою ознакою поважної німецької ініціятиви від квітня, коли німці контратакували без успіху коло Станиславова в Галичині.

Деінде здовж східного фронту передишка продовжується. Совєтські літаки четвертий раз бомбардували Львів і Стрий у Галичині, крім того Люблин.

АЛІЯНТСЬКІ ЛІТАКИ ПЕРЕРВАЛИ КОМУНІКАЦІЮ В БРЕННЕРІ

Фотоґрафічні знимки виявили, що аліянтські бомбовики перервали комунікацію з Німеччини до Італії через гірський просмик у Бреннері.

Аліянтські літаки від кількох днів бомбардують залізничі шляхи й получення в північній Італії. За останній місяць 90 тисяч аліянтських літаків скинули 130,000 тон бомб на Німеччину й окуповану Европу.

ВИБОРИ В САСКАЧЕВАНІ ВІДБУДУТЬСЯ 15 ЧЕРВНЯ

Населення Саскачевану піде до виборчих урн у провінціональних виборах 15. червня.

Премієр Петтерсон зробив цю заяву 10. травня. Номінаційний день назначено на 1-го червня.

Це будуть перші вибори від шістьох років. Останні відбулися 8-го червня, 1938. Замітні вони тим, що соціялістична сісіефська партія виставить кандидатів у всіх округах, щоб спробувати своїх сил і здобути владу в провінції.

У розвязанім парляменті було 33 ліберальних послів, сісіефських 10, суспільно-кредитовців 2, юніті 2, необсаджених місць 5, разом 52.

Провідником ліберальної (урядової) партії є від 1934 року премієр Петтерсон. Провідником консервативної партії є Р. Д. Рупперт, провідником сісіефників протестантський духовник Т. С. Доґлес.

Пороблено заходи до вибору трьох додаткових послів, які репрезентували б вояків. Один посол має бути вибраний вояками з Саскачевану в Канаді, один в Англії й один в Італії. Докладніше про цю справу ще не сказано.

Сісіефський посол до домінії Доглес заявив, що він зрікається домініяльного посольства і як провідник сісіефської партії в Саскачевані присвятиться орґанізації саскачеванської виборчої кампанії.

$1,292,105,000 Позички Перемоги

В суботу замкнено 3-тижневу кампанію шестої Позички Перемоги сумою $1,292,105,000. Населення Канади зложило $92,105,000 понад квоту, на яку була розписана позичка. Це найбільша надвишка, яку мала котра небудь позичка від початку війни. Треба сподіватися, що багато міліонів не записано до тої суми і правдива сума буде вища. Уряд проголосить кінцеву суму 20. травня.

За винятком Онтерія і Квебеку всі інші провінції осягнули призначену їм квоту або навіть перевищили.

В Алберті дистрикти з українським населенням на першім місці.

Українці в Алберті поперли позичку до тої міри, що висунулися на чоло всіх інших громад. Маємо на увазі околиці, в яких українці мешкають у подавляючій більшости або становлять принаймні половину населення.

Тут подаємо спис околиць, в яких є бодай половина українського населення і які перевиконали призначені їм квоти в Шестій Позичці Перемоги: Веґревил — 240 процент, Смокі Лейк — 217 проц., Мондер 210 проц., Дейзленд — 175 проц., Голден-Райлей-Брюс — 156.2 проц., Іннісфрі - Минборн - Ренфурлі — 147.5 проц., Виллинґдон-Ендрю — 146.1 проц., Вермілион-Менвил 141.2 проц., Ледук — 137.2 проц., Ту Гиллс—132.6 проц., Васетнав-Редвей—130.5 проц., Мирнам — 125 проц., Лемонт — 110 проц. **Разом у цих околицях продано бондів Шестої Позички Перемоги на суму $1,286,800.00.**

АЛІЯНТИ ДАЛИ УЛЬТИМАТ ПОМІЧНИКАМ НІМЦІВ

Велика Британія, Злучені Держави і совєтська Росія у спільній ноті остерегли Мадярщину, Румунію, Болгарію й Фінляндію, що чим довше вони будуть продовжувати війну проти аліянтів, тим жахливіші будуть наслідки для них і тим суворіші услівя будуть наложені на них.

В деклярації сказали, що ще тепер час для народів тих сателітів прислужитися для аліянтської побіди. В осторозі нема обіцянки, щоб аліянти легко обійшлися з тими помічниками німців на випадок їх капітуляції.

Всі чотири держави — Мадярщина, Румунія, Болгарія й Фінляндія ще тепер є в стані звернути всю свою силу проти націстів, щоб скоротити війну і причинитися до аліянтської перемоги, сказано в документі.

Цензура не допускає новин про імперіяльну конференцію

Лондонський кореспондент Камінґс, який пише для канадійського пресового концерну Савтгема, повідомляє, що з невідомих причин британська цензура не допускає до Америки й Канади новин про імперіяльну конференцію домініяльних премієрів у Лондоні. Політична цензура в Анґлії й давніше не допускала до Америки багато з того, що писали часописи в Англії і кореспонденти з Анґлії, але потім змінила свою постанову після протесту Розвелта, президента Злучених Держав. Тепер на час імперіяльної конференції знов заведено цензуру.

З невідомих причин цензура не допустила на американський континент навіть самого імени британського міністра заграничних справ, Ідена, який виголосив ситуаційну промову на конференції премієрів, помимо того, що британська преса згадувала про цю промову. Також не пропущено інших фактів про імперіяльну конференцію, хоч про них писалося в часописах в Анґлії.

Священик, що їздив з поклоном до Сталіна, суспендований

Польський священик в Америці Станислав Орлеманський вернувся з Москви, куди їздив на авдієнцію до Сталіна. В кілька годин по повороні зістав суспендований епископом Томасом О'Ліріем. Орлеманський виїхав до Москви без дозволу і згоди церковної влади.

Німецькі пливаючі фортеці

З Лондону доносять: Німецька начальна команда оповістила (певно для розради свого населення), що німці мають пливаючі фортеці на подобу маленьких острівців. На тих острівцях є гармати і протилетунські гармати. Такі фортеці пливають на Атлантійськім океані і здовж західнього французського побережжя і є призначені до боротьби проти інвазії. Їх порушують якісь мотори.

СИДІВ 14 ГОДИН У РЕФРИДЖИРЕЙТОРІ

В Питсбурґу в Америці малі хлопці замкнули 4-літнього хлопчину в рефриджирейторі в незамешкалім домі і там він просидів 14 годин.

Британія дала Росії 5,031 тенків і 6,778 літаків

Премієр Винстон Чорчил подав у британськім парляменті, що Британія дала Росії 5,031 тенків, 6,778 літаків та ще інших матеріялів вартости $360,000,000 в часі від 10. жовтня, 1941, до 31. березня, 1944.

Частину тої зброї вислала Британія завдяки Канаді, головно завдяки однобіліоновому дарункові, який Канада зробила Британії. Із 5,031 тенків висланих до Росії, 1,223 тенки були канадійські. Від 1-го липня 1943 Канада посилає военні матеріяли впрост до Росії.

Представник адміралїції заявив, що всі ті матеріяли були відставлені до російських портів британськими і канадійськими кораблями і під охороною британської фльоти та що втрати підчас достави виносили тільки 16 тон, на кожних 1,000 тон.

Тут не вчислена поміч Америки для Росії, яка майже рівна помочі Британії й Канади.

Бак заповідає прихід комунізму

Тим Бак, провідник канадійських комуністів мав промову 1-го травня на соціялістичній манїфестації в Монтреалі і в ній так сказав: "Ця першотравнева маніфестація може бути останньою в старім світі фашизму і капіталізму. Соціялізм (читайте: комунізм) прийде навіть у Канаді." Тільки, що Бак не вірить, що він в Канаді прийде негайно по війні.

БРИТІЙСЬКІ Й КАНАДІЙСЬКІ ВІЙСЬКА МАЮТЬ ТАЙНУ ЗБРОЮ

З Лондону доносять, що британські й канадійські війська, призначені для інвазії Европи, мають тайну зброю, яка руйнує ворожі позиції в кількох секундах.

Премієри Чорчил, Кінґ і Смутс відвідали інвазійні війська, де бачили останні приготування до інвазії Европи. Там вони бачили, як ця продемонстрована тайна зброя руйнувала в нівець "німецьку" позицію, почім піхота заатакувала на баґнети й заняла її.

В Алберті впав великий сніг

В ночі з 9 на 10 травня впало чотири й пів цаля снігу в північно-середущій частині Алберти, більше як коли небудь цеї зими. Був то найбільший сніг у травні від 1930 року.

Мокрий тяжкий сніг наробив багато шкоди в Едмонтоні. Під тягарем снігу поломилися гиляки на тисячах дерев. Телефонічні й телеґрафічні дроти виглядали як корабельні каблі. Тут і там пообривалися. Будинки й вулиці були вкриті снігом немов серед зими. В багатьох місцях не можна було перейти через вулиці й хідники, на яких лежали відломані гиляки. Поважно потерпіли овочеві й городні дерева. Мороз 4 степені в ночі з вівтірка на середу і вісім степенів з середи на четвер, ушкодив пупінки й листки на деревині. Також потерпіла вчасна городина.

На провінції рух устав на всіх нешутрованих дорогах. На піс Ривері сніг погасив лісові вогні.

Сійба припинилася на три або чотири дні. Однак цього року почали сіяти вчасніше як звичайно, тому шкоди з того не буде. Зате суха земля дістала більше вогкости ніж з пів цаля дощу. В четвер було холодно і хмарно і сніг не топився.

Найбільший сніг у травні впав в Алберті за памяті живих людей 2. травня, 1920, сім і пів цаля.

Посуха в Европі

Европа мала цього року дуже теплу зиму, а тепер подають з Лондону, що західня Европа має весну найсухішу за останніх 50 літ. Посуха навістила Бельґію, Голяндію, Францію й Еспанію, а в Швайцарії також не було дощу.

В Анґлії є тепер 73,092 безробітних.

ВСІ ЯПОНЦІ З КАНАДИ ДО ЯПОНІЇ

В домініяльнім парляменті піднесено домагання, щоб по війні всіх японців вислати з Канади до Японії. Такі домагання поставили посли з Британської Колумбії, де живе найбільше японців.

Посол Ніл говорив, що японців треба депортувати в їх власнім інтересі. Як білий чоловік вернеться домів з війни, може прийти до кровопролиття. Розселювання японців по цілій Канаді є розселюванням зла. Посол Ґрін говорив, що в мировім договорі повинна бути точка, в якій має бути сказано про депортацію японців. Коло 2,000 японців самі хочуть вернутися до своєї батьківщини, між ними натуралізовані. Натуралізація не є доказом льояльности японців.

Міністер оборони Ралстон сказав, що уряд зложить у цій справі заяву в парляменті.

В Канаді є 23,636 японців, з того 15,982 ще тепер живуть у Бр. Колумбії.

ВИБОРИ В ІРЛЯНДІЇ

Опозиція в ілляндськім парляменті повалила одним голосом більшости урядовий законопроект у справі домашнього транспорту. Премієр Де Валера розвязав після того парлямент і розписав нові вибори на 30. травня.

Це другі вибори до року. Однак вони на мають нічого спільного з заграничною політикою Ірляндії, бо провідники опозиції одобрили політику невтральности Де Валери.

В останнім парляменті уряд мав 67 послів опозиція 71. Головними партіями у виборах будуть урядова партія Фіянна Фейл, опозиційні партії Файн Ґаел і робітнича партія.

З широкого світа

ВІЙНА З ПІДЗЕМНИХ ПЕЧЕР ОДЕСИ

Американські кореспонденти оглядали катакомби в Одесі зараз після того, як місто було відбите червоною армією від німців. Один з них, Геррисон Селисбері, описує це диво, може одно з найбільших у сучасній війні.

Саме місто Одеса було збудоване за цариці Катерини на місці невеличкого торговельного містечка.Для будови вживано каміня, що був добуваний таки на міці з каміньоломів. Залишались ями й гроби глибокі на 75 до 160 стіп Над цими катакомбами збудовано місто. Згодом пачкарі ще видовбали більше підземних коридорів. Які великі ці катакомби можна зміркувати з того, що їх збірна довжина доходить до 150 миль.

В часі революції в 1917 році катакомб вживали большевики. Пізніше, коли закріпилась совєтська держава, уряд підмінував катакомби, щоб туди не ховались його противники і пачкарі. В 1941 році туди ховалось населення в часі повітряних рейдів. Коли ж червона армія була приневолена залишити Одесу німцям, у катакомбах скрилось десятки тисяч червоноармійців і три тисячі цивільного населення. Тут заховано також багато зброї й амуніції, що пізніше її ,вжито проти німців. Згодом до катакомб прийшло ще 50 словаків і 4 французи, що дезертирували з німецької армії.

Ця підземна армія була правдивим пострахом для німців. У день вона ховалась у катакомбах. Вночі її відділи виходили наверх, вбивали німецькі патрулі та ширили паніку серед війська. Жіноцтво поночі роздавало харчі для кормлення тієї пiземної армії. Німці неважились входити до катакомб. Вони тільки від часу до часу кидали до деяких входів бомби. Онак цих входів у підземелля були сотні, а найбільш відомий і вживаний був вхід через хатину одного робітника на передмістю, що зветься Молдаванка.

В цих підземних льохах партизани мали правдиве місто. Тут були канцелярії, друкарські машини, бездротний телеграф, радіо, шпиталі, склади поживи, робітні, в яких виробляли бомби, направляли одяг і обуву, вязниця, словом усе, що буває в місті. В одній секції підземних льохів був навіть цвинтар, де ховали померлих партизанів.

На чолі тої підземної армії стояв майор Анатоль Лощенко, якого кореспонденти описує, як рослого, плечистого українця. В часі німецької окупації Одеси партизани звели з німцями багато боїв. Ті бої велись звичайно поночі. Та перед самим відступом німців з міста партизани осмілились до тої міри, що напали на оди німецький відділ, вбиваючи 500 німців.

Німці змобілізували в Галичині старших віком українців

З Кракова надійшла вістка, що відступаючи перед червоною армією нацисти змобілізували в Галичині старших віком українських людей, і заставили їх пильнувати телефонічні стовпи, залізничі шляхи, стації, склади амуніції. Німці, говорить вістка, змобілізували усіх старців, що колись служити в австрійській армії й уміли обходитися зі зброєю.

Через недостачу військових людей німці брали до військової служби кого попало, а щоб забезпечитись перед саботажем, дали їм до зрозуміння, що коли вони не будуть точно виконувати призначену службу, то їх родини будуть негайно розстріляні.

ЗАКАРПАТСЬКІ ПАРТИЗАНИ В БОЯХ З НІМЦЯМИ

Передані з Вашинґтону швайцарські повідомлення подають, що партизантські відділи на Закарпатті зводять бої з німецькими військами та розривають комунікаційні звязки.

В половині квітня відділ закарпатських партизанів стрінувся з німецько-мадярською військовою карною експедицією і поклав трупом 60 ворожих вояків.

У ХАРКОВІ

Кореспондент Морис Ґіндус телеграфує з Харкова, що за 4 місяці після звільнення міста з окупації німців, там уже відновлено рух.

Вулиці вичищені з румовища, доми і трамваї направлені, у заводах почалася праця.

В Харкові перед війною було 1,000,000 населення, тепер є понад 300,000.

НІМЦІ ВЖИВАЮТЬ ЛИТОВЦІВ ПРОТИ ПОЛЯКІВ

Польська телеґрафічна аґенція (ПАТ) повідомляє, що до Вильни прибуло литовське військо під командою ґенерала Пехавіціюса, яке німці післали туди, щоб поборювати польських партизан.

Совети і польський уряд у Лондоні

Американські кореспонденти подають з Лондону, що певні дипльомати як і урядові кола пробують закривати "правду" про відношення советів до польського уряду в Лондоні. Отже так є, що Сталін не буде рахуватися з тим урядом, як прийдеться наставляти владу в польських територіях на захід від лінії Керзона, що їх советські війська займуть, прогнавши німців. Совети не дозволять, щоб лондонський польський уряд наставляв на тих землях своїх довірених людей. Далі, "правда" є є те, що брітійський премієр Чорчил заявив шістьом представникам польської підпольної акції, що він не добачує нічого "неслушного в російських домаганнях території по лінію Керзона". Ще далі є "правдою", що на польських землях, відбитих від німців готов повстати польський уряд, що буде противний тому, що є в Лондоні. Також кажеться, що Москва готова ще стерпіти соціялістів і людовців з польського уряду в Лондоні, але ніколи ґенерала Соснковського, начального команданта польског армії, ні Станислава Кота, заступника премієра і міністра інформацій. Якщо зайшли б у польськім уряді такі радикальні переміни, що могло б наступити зближення з Москвою, тоді Сталін евентуально згодився б може відступити Польщі Львів і Вильно. Та, кажуть кореспонденти, на такі зміни нема вигляду.

ЩО СТАЛОСЯ З РИДЗОМ І БЕКОМ?

Один з адютантів ґенерала Соснковського, міністра війни в польськім уряді в Лондоні, подав недавно на запит одного кореспондента про Ридза Сміґлого і Бека такі інформації:

Ридз Сміґли, передвоєнний "водз" польських збройних сил, вернувся до Польщі під німецьку окупацію, і там умер серед невідомих ближче обставин. Бек, передвоєнний міністер заграничних справ Польщі, далі інтернований у Румунії.

Стимсон остерігає перед балачками про "коротку війну"

Американський секретар Генрі Л. Стимсон сказав у Вашинґтоні:

"Мені здається, що ми повинні в теперішню хвилину вимінати всього, що може зробити фальшиві надії на скоре закінчення війни, або що могло б підірвати духа вояка на полі бою чи його родини дома.

"Це є особливо дуже важне тепер, коли ми наближаємось до крізи у воєнному змаганні."

КАЖЕ ЩО ВЕЛИКА БРИТАНІЯ В ЗГОДІ З СОВЄТСЬКИМ СОЮЗОМ ЩОДО СХІДНЬОЇ ЕВРОПИ

С. Л. Сулцберґер, спеціяльний кореспондент часопису "Ню Йорк Таймс", що звичайно подає важні інформації про те, що діється в світі, пише у своїй черговій кореспонденції з Каїра в Єгипті, що "кристалізується" політика щодо справ Східньої Европи, коли йде про Советський Союз та Велику Британію. Такої тепер думки, каже він, є дипльоматичні обсерватори, що кажуть, що вже вирішені граничні справи, що дотикають Польщу та Чехословаччину. В Лондоні вже погодилися зі становищем Советів, що "східні креси" Польщі мають стати складовою частиною СССР. Совети і Британія погодились теж щодо того, щоб у заміну за ті землі дати Польщі нові території на Шлеску і в Східніх Прусах, коштом Німеччини. Чехословаччині, кажеться далі, Совети вже давно загарантували давні границі, себто ті, що вона мала їх до рішення в Мінхені. Проти цього нема найменшого спротиву в Лондоні, ні в Вашинґтоні. Є тільки розходження щодо того, що має бути на Балканах. Тут, як виходило б, не повелося американській політиці, що попирала ген. Михайловича, бо виграє цілковито політика Москви, що попирала маршала Тіта, який тепер дістане ще від Советів дипльоматичне визнання. Британія теж перехилилася на сторону Советів ще й тому випадку, бо перестала давати допомогу ґен. Михайловичеві, спомагаючи Тіта. Нема порозуміння між Москвою й Лондоном тільки щодо Греції. Мабуть тому, що Греція відіграє для Англії важну ролю, бо є на шляху, що веде з Англії до Індії.

В Америці винайдено штучну хініну

Др. Роберт Б. Вудворд, інспектор органічної хемії в університеті Гарвард, при допомозі д-ра Вилляма Е. Доринга, інструктора при университеті Колумбія, винайшли штучну хініну, яка є головним ліком проти малярії. Праця над таким відкриттям тривала цілу сотку літ в ріжних лябораторіях.

СПРАВА АДМІНІСТРАЦІЇ НОРВЕҐІЇ, БЕЛЬГІЇ, ГОЛЯНДІЇ

Злучені Держави й Англія зладили плян цивільної адміністрації Норвеґії, Бельгії й Голяндії, вараз після звільнення їхніх земель з окупації.

Плян передано Советському Союзові до одобрення.

Німці розстріляли мадярських офіцерів

З Німеччини донесли до швайцарського часопису, що німецька тайна поліція розстріляла двах високих мадярських офіцерів під замітом допомоги аліянтським парашутистам. Одним з розстріленних є ґен. Упсакі, шеф політичної поліції, а другий — полковник Кадар, начальник мадярської протишпіонської служби.

Орґанізація для адміністрації німецьких міст

Виявляється, що в Англії існує готова організація, яка буде виконувати адміністрацію в німецьких містах, містечках і селах. Головою тої організації є ґен. Артур Крейсет. Їх члени будуть до якогось часу виконувати адміністраційну владу в містах звільненої Франції, Голяндії та інших країн. Вона прибуде до Німеччини разом з інвазійною аліянтською армією.

Заляли водою Понтійські болота

В часах Мусолінія багато писалося про славні Понтійські болота на полудне від Риму, які перемінено великим коштом і трудом на плодючу землю. Тепер німецька команда вжила водні резервуари на те, щоб спустити воду й наводнити частину Понтійських болот, щоб таким чином відмежувати себе від американських частин.

Нові ліки ворогами для бактерій

Недавно винайшли вчені лік пенисил, який показався дуже помічним при лікуванні ріжних недуг, спричинених бактеріями. А тепер винайдено в ляборатріях у Сан Франциско ще успішніший лік, який показався смертельним ворогом бактерійних заразнів. Цей лік добуто з зеленої речовини певного роду моху. Він убиває бактерії, що затроюють кров або витворюють заразливі чиряки й інші вереди. Новий лік також забиває бактерії, що спричинюють запалення горла й легенів, як також недуги крови і мозку.

ПРИЗНАВСЯ ДО ВБИВСТВА ПО 39 РОКАХ

В американськім стейті Ореґон зайшов до шерифа в місті Гіленс 73-літній фармерський робітник А. Причард і заявив, що 39 літ тому він убив 28-літнього вчителя Валтера Смита. Причард, що з того часу змінив своє прізвище на Мейл, сказав, що вчитель покарав його сина в школі і він помстившися за сина, вбив учителя серед сварки. З того часу гризла його совість і не давала спокою.

ЯКЩО ВИ

НЕ Є ЗАДОВОЛЕНІ

ЗІ СВОЇХ

Теперішніх Приходів зі Сметани

Вишліть на Пробу Одну Баньку до Нас . . . і Спробуйте Славної

E C D ОБСЛУГИ

E C D . . . Дає як лиш можливо найвищий ґрейд вашій сметані.

E C D . . . Платить найвищі біжучі ціни.

E C D . . . Дає обслугу! Того самого дня, як ваша сметана прийде, порожна банька й ваш чек за сметану вже в дорозі до вас.

Отже . . . адресуйте свої баньки зі сметаною до "E C D", доставте їх до найближчої залізничої стації . . . або скажіть тому, що везе троком, щоб він завіз вашу сметану до

THE

Edmonton City Dairy LIMITED

EDMONTON

ПОСЛИ, ЩО НЕ ПЛАТЯТЬ ЗА ДРУКАРСЬКІ РОБОТИ

Комітет рахунків у домініяльнім парляменті завдав собі труду й прослідив, що бувший премієр, два провідники партій, два члени комітету, 10 сенаторів і 157 послів, бувших і теперішніх винні довг урядовій друкарні (Кінгс Принтер) за особисті друкарські роботи. Довги сягають від $6.15 до $174.00.

Недавно писали, що декотрі посли не заплатили $25,000 за їду в парляментарнім ресторані.

ПРОПАЛИ ПОСИЛКИ ДЛЯ ВОЯКІВ

Головний постместер в Оттаві повідомляє, що через ворожу акцію на Середземнім морі пропали пакунки вислані з Канади до вояків в часі від 7 до 22 березня.

ВОЯК КУПИВ БОНД ЗА 20,000 ДОЛЯРІВ

Рядовик у школі тенків у Кемп Борден, Онт., купив бонд позички перемоги за $20,000. Вояк просив, щоб його імя задержати в тайні. Гроші походять зі спадку.

Треба Дробу!

ІТОН в' Едмонтоні платить найвищу ціну за ваш дріб!

T. EATON C° WESTERN LIMITED EDMONTON CANADA

Штукована історія.

Батько працює ввесь день у фабриці. Вечером вертається домів, на зустріч йому виходить троє його дітей. Врадуваний батько запитує: "А що ви зробили, дітоньки, сьогодні?"

Відповідає Юлечка: "Я помила начиння!" — Додає Ганя, молодша: "А я повтирала за Юлечкою". — Не може замовчати й малий Осип і перехвалюється: "А я за ними позбирав усі черепки."

В. Будзиновський.

В Турецькій Неволі

ОПОВІДАННЯ З ЧАСІВ КОЗАЧЧИНИ

I .

Бандурист Осип Кочерга.

То, бачите, ходив колись по Україні бандурист Осип Кочерга. Давно це було, ще за польських королів, що панували сабі в Варшаві.

Тоді про тих татар, що ходять тепер по Україні з усяким крамом, і чутки не було.

А були вони всі розбишаки. У кожного кінь, шабля, самопал, пістолєти — всяка зброя.

От, як у них дома хліб позбирано, — то вони зараз ішли на Україну.

Збереться їх кілька тисяч — десять або пятнадцять, скачуть на коні...

— Гайда!

Лиш стогін піде по степу.

А степи тоді не те, що тепер, були: кінця-краю не видно.

Найти та зловити татар не було змоги.

Король, звичайно, й війська не посилав в Україну, як татари нападали, а передавав козакам олова та пороху та й казав їм іти на татар.

Та козаки й самі не ждали на королівське військо, — бо й ніяково було ждати, коли не хотіли, аби їм татарин кинув аркан на шию та й потяг по землі через увесь степ.

Тоді в кожного козака на стіні зброя висіла — цівка вам на півтора аршина довга, та широка така, що можна було в неї класти волоскі горіхи.

А шаблі, то ніколи не скидали з себе.

Ото, як лиш трохи трівога, вони зараз усі на коней, розівють стяги та й марш у степ!

Попереду гетьман або кошовий, сотники, полковники...

— Бийте їх, хлопці!

Ну, воно звичайно іноді й нашим діcталося. Тоді стички зводилися, що аж земля, бувало, дрожить.

А татари тоді не шматтям торгували, як тепер, а неволею: наловлять, бувало, в селі молодиць, дівчат, — а то й козаків, як попадуться, — відведуть їх у Козлів, а там у них місто було, і торгували вони там людьми так самісінько, як у нас кіньми.

Наші люди стояли на ринку з посторонками на шиї. Прийде, бувало, який турок або татарин, огляне людей з усіх боків, руки обмацує — чи дужий....

— По чому?

— Та вам до чого?

— А, мовляв, воду возити.

— Воду возити?... Гм... Оцей вам, мовляв, не годиться, а ось, коли ласка, я вам покажу такого, якого вам потрібно...

Зовсім, як до коней.

І підете ви або воду возити, або сімя молотити, або жорна крутити...

Та ще добре як попадете до доброго господаря, — а коли до лихого, то й канчуком або й батогом набє, як засипте, то що.

Ото ж, як налетять, бувало, татари, а наших мало, та втечуть, то татари й міркують, як би найбільше захопити в полон. У кожного при сідлі аркан — розмахнеться, кине — тай піймав, просто за шию. От вам і кінець розмові. І ножа не встигнеш вихопити.

Та ось послухайте, яка вийшла біда.

Сидів ото раз бандурист Кочерга на ґанку в своїм селі, та грав на бандурі, та й посвистував помаленьку; кругом молодиці, дівчата, діти... Заслухалися, бандура ніби плаче, ловлячи його слова, і люди плачуть...

Коли це — крик, шум. Тікають вулицями кури, собаки, а за ними скачуть татари. Порохи знялися такі страшенні — лиш голови та шапки їм видно.

А село було маленьке — нумерів може зо двадцять.

Вибігли козаки: бах, бах з рушниць, із пістолетів, та що з того!

Хто встиг вискочити на коня, а хто й ні.

Захопили ненадійно. За мінутку — всіх, хто попався, позвязали, руки скрутили, — значить: кінець, неволя!

Захопили й Корергу.

Сліпий він уже був і старенький; гадав, що тут його і вбють, бо нащо він їм? Лиш завада в дорозі! Але ні, — і пальцем не кивнули. Посадили на коня, звязали ноги під черевом коня...

— Гайда!

В степ, значить.

— Ну, гадає Кочерга, пропала моя воля!

А вже ж, що пропала...

Довго вони їхали степом, коли чує Кочерга (а він розумів по татарськи) — кричить їх начальник:

— Стій!

— Стій, стій! — закричали й інші.

— Розвяжи йому ноги! — каже знов начальник.

І чує знов Кочерга, вже зовсім близько коло себе:

— Сліпому?

— А сліпому, — каже начальник.

— Се, бачу, мені, — думає Кочерга.

— Чує, заметушився хтось під його конем, потім почав розвязувати тай розвязав.

— Ну, злізайте!

А Кочерга сидить, не рухається. Міркує: пошо признаватися, що він розуміє по їхньому, та й знов же гадає:

— Нехай здіймуть самі, собачі діти!

Ну, зняли його з коня, посадили на землю, та й встромили в руки баранячу костомаху.

— Їж!

— І чує Кочерга, зацявкали навколо нього.

Почав і він їсти. Але їсть, а сам слухає.

Пильнували його два татари: Абдулка та Ґірейка і ще там якось по їхньому; Ґірейка старшенький, Абдулка молодший.

Ото Ґірейка каже:

— Тай дурень же наш начальник!

— А, дурень, каже Абдулка.

— Просто індик!

— А вже ж, що індик!

— Яку цяцю вхопив!

— Ніж йому в бік, та й годі.

— Або сильце на шию.

— Добре й сильце.

— Говорить, а самі цявкають.

А Кочерга гадає: "Еге, балакай ти собі! Не бійся, не штовхнеш ножем, ані не задушиш арканом." Відразу зміркував старий, що захопив його сам татарський начальник...

"Але нащо мене йому?" Думає він собі, та й не може здумати.

Зібралися знов татари в дорогу, посадили Кочергу на коня, але тепер уже не звязали.

Узяв Кочерга за поводи, чує — вдарив хтось його коня з заду. Рушив кінь.

— Що то буде?

II.

У турків.

Привезли татари Кочергу в Крим, вивели на базар. Сам їхній начальник вивіз. Поставив укупі з іншими невольниками та й сам став коло них.

Коли приходить турок, — по важний такий, у чулмі, з бородою.

— Селям алейккум! (Себто здорові були!)

— Малєкам селям! (Здоровля й вам).

Вийняв турок люльку й закурив.

— Ну, як же — питає — діла?

— Та нічого; ось товарчик для вашої милости.

Кивнув головою на Кочергу.

— Гарний, каже, товарчик; обійдете ввесь Крим, ніде такого не знайдете.

— Гм, каже турок, поглянув на Кочергу, цьмокнув люльку, пустив дим... І знов: Гм...

А татарин, так як би й тепер, що продає сурдут або скатерть доброму купцеві, — вдарив Кочергу долонею по коліні.

— Вже, каже, не журіться, товарчик ось який...

— Лиш що сліпий, відповідає турок.

Подивився татарин зизом на турка, віддув ґубу.

— Ну, і що, що сліпий? каже; вони всі сліпі.

— Як усі?

— А так, мовляв; і ви на те не дивіться.

І знов Кочергу тарах по коліні.

— Ану-ко, каже, діду, ходи сюди!

По українськи сказав, бо було йому коли навчитися тих кілька слів, коло свого торгу.

Встав Кочерга, обмацав навкруги себе палицею. Прийшов кілька кроків.

— Гайда! кричить татарин; назад!

Він і назад вернувся, навіть ніде й не пошпортався.

— Поглянув татарин на турко, всміхнувся: Хе-хе! Ось він мовляв який!

— І грати може? питає турок.

— І грати.

— І співати?

— А вже ж; та ось, коли ласка...

І зараз витяг ізпід лавки бандуру, обтер її з пороху, подав Кочерзі.

— Співай, діду!

Заграв Кочерга на бандурі, заспівав.

Слуха, слухав його турок.

— Нічого, каже, не розумію, але гарно співає.

— А ви, каже, татарин, його гарненько нагодуйте, то побачите, що ще й не так заспіває; бо в нас який харч? Нужденний.

Защепив сурдут, дивиться на турка.

— Кілько ж ти за нього хочеш? — питає турок.

— Адже ж гарно співає? — питає татарин.

Сказав, та й замовк, і знов вилупив очі на турка.

— Гарно, — каже турок.

— А в вас таких у Царгороді нема?

— Нема.

— Знаю, що ніде нема!

Обійдіть увесь світ, ніде не знайдете. Аби дістати такого, треба зібрати все військо, і тоді дістанете, інакше ні. Папугу дістанете, малпу дістанете, а бандуриста ні.

Геть закрутив голову туркові.

— Аке, говорив турок, кілько ж тобі за нього? Вже ж не десять тисяч!

— Десять, не десять, але три тисячі від вашої милости якраз було би.

— Ну, каже турок, це не намою кишеню.

І стали торгуватися. Торгувалися, торгувалися, і згодилися нарешті на тисячу.

Вийняв турок мошенку, відчислив гроші та й віддав татаринові:

— Бери, каже.

Почислив татарин гроші, висипав їх у торбу.

— Ну, каже, володійте... Ходи, діду!

Повів турок Кочергу, а Ґірейка з Абдулкою, що стерегли Кочергу в поході, повитріщували один на одного очі, дивляться й роти порозззявляли.

Потім Абдулка каже:

— Бачиш, Ґірейко?

— Еге ж, каже Ґірейка; ми гадали, що наш господар дурень, а то дурень турок.

— Або ми дурні, каже Абдулка... такий каліка..."

— А вже ж що каліка.

І воно й правда; нащо туркові старого й сліпого чоловіка, хоч би й бандуриста?

А діло, бачите, ось таке:

(Далі буде).

ГОСПОДАРСЬКІ СПРАВИ

Фармерування на Сталих Основах

В. Шевкеник, асистент при Експериментальній Субстації в Ріджайні, Саск.

Лиш мала частина фермерів дає своїй землі таку пошану, яка їй належиться. По першій війні ми взялися до вирощування майже виключно пшениці та в менших розмірах вівса і ячменю. Дотепер ми цей спосіб переривали лиш парениною кожних кілька літ. Грабування та засмічування землі бурянами привело нас до того, що треба лишати землю на паренину майже що третього або й другого року. Це нас дорого коштує, та й не є це потрібним, бо на чорноземних пасмах в Західній Канаді нема потреби робити паренину скорше, як пятого року, а навіть і рідше, якщо є мало бурянів.

Обрібка паренини дуже часто розпорошує землю і вітер її легко здуває. Старші фармері, що господарювали в старім краю, знають вартість гною, конюшини, люцерни та просапаних рослин, як кукурудза й бараболя, в хліборобських сівозмінах. Тут не можемо вживати всі старокраєві збіжжя та способи, але ми можемо дещо робити, чого ми не робимо.

Порівняймо вартости чисто збіжевого фермерування з фермеруванням зрівноваженим. У збіжевім господарстві роботи є забагато на весні і в осени, а замало в другій порі року. У зрівноваженім господарстві робота ніколи не є дуже наглою, але є її досить протягом цілого року. Знову ж, коли град, мороз або ржа знищить збіжжя в чисто збіжевім господарстві, фермер тратить цілорічний дохід, тоді як у господарстві зрівноваженім буде лиш частинна втрата. У збіжевім господарстві паренина є одиноким способом на нищення бурянів. У господарстві зрівноваженім буряни можна нищити ріжними й багато поплатними способами, або навіть можна їх випасати худобою, а головно вівцями і з цього є додаткова користь. Пізно сіяним на пашу вівсом або ячменем можна нищити однолітні буряни. Той, хто має поле відгороджене (зафенсоване), той може корисно вжити худобу до нищення бурянів і тоді на паренині не треба працювати більше, чим два рази напротязі літа. Крім того й шкода від збіжевих недуг та всяких інсектів є менша, коли збіжжя перемішується з пашними рослинами.- Помимо всіх цих переваг, у Західній Канаді є великі околиці, де бракує води, та де є всякі інші, як кліматичні так і ґрунтові недостачі в яких неможливо провадити зрівноважене господарство. Та мало українців господарюють у таких околицях.

А що ж то є зрівноважене чи мішане господарстві? Таке господарювання складається зі слідуючих способів:

1. Частину поля призначується для збіжжя на продаж — як пшениця або жито, коли земля піскувата.

2. Частину поля відводиться для вівса та ячменю на годівлю худоби, а може трохи й на продаж.

3. Сіяти на пашню буркун (світ кловер), люцерну або трави, як бромова, вестерн рай та крестед ґвіт. Вони не лиш що дають пашню для худоби, але їхні коріння **звязують землю так, що вітер не буде здувати ґрунту.**

4. Щоб пашня приносила користь, треба тримати всяку худобу. Це дасть постійну роботу й деякий дохід, бо тоді фармер має все щось на продаж— дріб, яйця, сметану, свині, молоду худобу, або вівці.

5. Худоба робить гній, який має багато більшу вартість, як ми думаємо. Гноєння землі є одною з найважніших підстав доброго фермерування. Багато фармерів не знають, що в кожній купі гною гниють гниють гроші через лінивство фармера. Гній є вартий не менше як два доляри за тону, коли взяти на увагу вартість його складників. Гній найліпше розкидати на полі в осени або на весні на тім полі, що лишається під паренину. Гній, з якого стекла гноївка, а так само гній перепалений, не мають такої вартости, як свіжий, або добре перегнилий. Багато фармерів боїться розкидати гній на полі, бо в нім є насіння смітистих рослин. Автор цих рядків переводив експерименти і знайшов у купі гною, яка лежала один місяць, все насіння вже не живе, а таке, що може ще скільчитись, знаходиться хіба в гною на поверхні купи, але верхній шар з купи можна зібрати і скидати на іншу купу перед тим, як його вивозити на поле. Щоб гній не висихав та не перепалювався, треба кінський гній перемішувати з коровячим та тримати його добре втоптаним і мягким. Розкидання свіжого гною на полі має ту перевагу, що це вимагає менше праці та не тратиться багато перепалюванням та вимиванням дощами в купі. Коли ж є забагато соломи та насіння в нім, тоді ліпше складати його на купу на пару місяців. На великих фармах звичайно нема гною щоб покрити все поле, ото ж треба звертатися до зеленого або штучних погноїв.

В часі, як ціна на пшеницю є досить добра, ніхто не помилиться, як купить потрійного "суперфосфату" та посіє його з пшеницею на паренині. Це коштує лиш яких 90 центів на акер, бо 100 фунтів засіє три акри. Один бушель пшениці при теперішній ціні заплатить за це і лишить збільшений врожай біля пять бушлів з акра. Потрійний суперфосфат з хлівським гноєм дасть знамените побільшення, пересічно коло десять бушлів. В сівозміні штучні гної все висівається з пшеницею по паренині.

6. Добрим сівозміном є такий, де ріжне збіжжя чергується у спосіб найбільш вигідний для даної околиці. Ось один з таких сівозмінів на чотири поля, який сприяє вичищуванню та відновлюванкю ґрунту: 1-ий рік — паренина, 2-ий рік — пшениця, 3-ій рік — буркун і оранка, 4-ий рік — овес та ячмінь.

Тому, що повищий сівозмін має малу частину поля під пшеницею, слідуючий рік може бути кориснішим; 1-ий рік — паренина, 2-ий рік — пшениця з підсівом буркуну та трави, 3-ій рік — сіно й оранка, 4-ий рік — пшениця. 5-ий рік — овес та ячмінь.

Буркун не конечно ввесь косити на сіно, якщо є досить дикого сіна. Можна частину пригорати як зелене угноєння, або лишити бджолам і рівночасно на насіння. Буркун приорювати яких 15 цалів зависокий і це є дуже добрий спосіб відновити стару та вичерпану землю або навіть і нову лісовину.

Не треба твердо триматися якогось сівозміну, але все тримати око на ринок і скоро змен шити те, що впадає на ціні, чи то свині, чи худоба, чи яке збіжжя. Зрівноважене фермерування потребує також зрівноваженого розмислу.

Очікують більшої продукції фармерських витворів

Департамент рільництва в Оттаві заповідає, що канадійські фарми збільшать продукцію в 1944 році і вона перевищить продукцію 1943 року.

Вже в першім кварталі забито 75 процент або 1,200,000 штук свиней більше, як у тім самім часі минулого року. Худоби забили 39 процент більше, овець і ягнят 40 процент більше, телят 7 процент більше.

Продукція домашних птахів виявляє великанське збільшення, а яєць доставлено на вивіз у перших трьох місяцях 25,000,000 дозенів, коли в тім самім часі в 1943 році доставлено 10,000,000 дозенів.

Продукція масла змаліла, за те збільшився виріб сира.

Збіжжя засіють принайменше стільки як торішнього року.

Міністерство запевняє, що є запевнений збут усіх хліборобських продуктів.

Висилають чеки за пшеницю з 1940-41 року

Міністер рільництва Ґардинер сказав у парляменті минулої пятниці, що Канадійська Пшенична Рада почала висилати чеки як заплату за цертифікати участи в 1940-41 році.

Чеки за цертифікати участи в роках 1941-42 і 1942-43 будуть вислані так скоро, як тільки упораються з висилкою чеків за 1940-41 р.

Виплата за бушель відповідно до ґрейдів у 1940-41 році, виносить 6.215 цента за Но. 1 Нортерн і сягає від 6.166 цента за Но. 2 Нортерн до 20.599 центів за пшеницю на корм (фід) і до 26.64 центів за Но. 1 мішане зерно.

Початковий завдаток за цей останній ґрейд був тільки 35 центів, рахуючи за основу Фт. Виллям.

Ватикан відмовився визнати уряд Мусолінія.

Через Політику -- до Горожанської Рівноправности

Аж дивно стає, який великий відгук викликають статті про горожанську рівноправність та про будучність нашого народу в цім краю. По кожній статті на цю тему пишуть люди зі всіх сторін, доповняють новими аргументами те, що вже було стверджене і просто благають: "Пишіть далі. Робіть що, бо не лиш ми, але й діти та внуки наші останутся тут наймитами."

Самі нарікання й осуд існуючих відносин багато не поможуть. За горожанську рівноправність треба боротися ріжними способами, доказуючи, що нема народів "вищих" і "нижчих" та що горожани, які сповняють свої обовязки супроти держави, повинні мати й повні права та привілеї в тій державі.

Про брак горожанської рівноправности, особливо в відношенню до українського народу в Канаді, пише один з наших читачів, п. Р. К. з Едмонтону так: "Крайна пора порушувати ці справи й писати та говорити про них вдень і вночі, бо та кривдяча дискримінація заїсть нас дочиста і морально вбє нашу молодь, яка з причини постійного упослідження задля свойого українського походження, зачинає почувати себе менш вартісним елементом і освоюється з накиненою їй ролею мадерних ґельотів у вільній, демократичній країні."

Які ж є способи на те, щоб усунути ту кривдячу для нас дискримінацію, поставити кінець упослідженню й не допускати до викривлювання характерів нашої здорової і здібної молоді?

Другий наш читач, п. О. С. з Саскатуну, відповідає на це питання так: "Політикою! Виборами українських послів до парляментів зможемо направити існуючий стан".

Про потребу більшої участи українців у канадійській політиці писав я вже нераз у минулих роках і звертав увагу, що це один зі способів, якими ми можемо боротись проти дискримінації, виробляти собі впливи в урядах, промощувати шлях нашим здібним людям до ріжних становищ і т. д. Про це говорив я в своїм докладі на Всеканадійськім Українськім Конгресі в Вінніпеґу минулого літа і це підчеркую при всяких нагодах. Хочу ще раз звернути увагу на це й тепер, місяць перед виборами в Саскачевані й напередодні провінціональних виборів в Алберті і врешті — напередодні виборів домініяльних.

Що участь якогось народу в політиці краю, де той нарід становить меншість, є дуже важним середником до здобуття впливів і горожанської рівноправности для того народу, про це свідчать історії ріжних народів, що іміґрували до Америки й Канади. Коли Голяндці в Америці занимають сьогодні такі відвічальні становища в тім краю і коли один нащадок їх роду вже був а другий тепер є президентом Злучених Держав Америки, то це треба завдячувати активній участи голяндців в американській політиці вже в заранні їх побуту в тім краю. Коли американські німці, вправді замериканізовані, стоять сьогодні на самих верхах американської індустрії й освіти, а в політиці чи не нейчисленніші, то це також овочі вчасної, постійної й активної участи американських німців у тім краю (батько Венделя Вилкого, бувшого кандидата на президента, родився в Німеччині). Коли американські поляки мають сьогодні своїх конгресменів і більші впливи в Вашинґтоні, як це загально відомо, то й це треба завдячувати американській політиці поляків.

Подібне бачимо і в Канаді. Коли скандинавські народи мають тут уже своїх суддів, професорів університетів, міністрів, високих державних урядників, а також індустріялістів та фінансістів, то цьому нема що дивуватись, коли пригадаємо собі, в якою підприємчивістю скандинавські народи поринали в політичний вир цього краю десятки років тому. Мають своїх нащадків на відвічальних становищах у ріжних ділянках також німці, але і німці мали й мають у Канаді своїх Юриків, Ейберґартів і Діфенбейкерів, які в політичній ділянці віддали цьому краєві неоцінені прислуги, як справжні державні мужі Канади. (Тому, що мова тут про здобутки народів - іміґрантів, про французів не згадуємо).

Хтось може сказати, що згадані тут народи живуть на цім континенті багато довше, як українці, а тому й їх здобутки більші, включно з політичною ділянкою. Це правда, але лиш частинно. Бо коли ми будемо так розуміти політику, як ми її розуміли дотепер і тепер; коли ми далі будемо вірити в те, що ми маємо лиш вибирати, але не бути вибраними; якщо на кандидатів і послів ми будемо вибирати "кого будь, аби свій" і врешті, якщо наше відношення до послів буде далі таке, як було і ще є, з такої "політики" не багато користи ні краєві, ні нашому народові. Ми можемо так "політикувати" ще других 50 років і опинемось там само де ми є тепер, тобто останемо виборчою масою, яку може водити хто й куди хоче, без ніякого почуття обовязку супроти неї.

Які ж є хиби в наших поглядах на канадійську політику? Перша — це наше хибне розуміння її. В нас поширена думка, що політика, це нечиста справа, що політикою "бабраються" лиш люди, які в тій "бабранині" бачуть свою власну користь. Так на політику дивиться маса, так на неї глядять і ті, що повинні б бути в політиці. Такий погляд більшости наших людей на політику — це наслідки політиканства тих політичних аґентів поміж нашим народом, які довгі роки помагали ріжним демаґоґам деморалізувати наш нарід хабарями, пятикою, та ніколи несповненими обіцянками. Це, розуміється, не відноситься до всіх наших людей, у всіх околицях. Бо прецінь є округи, де поважне кількість наших людей розуміли й розуміють політику в її дійснім значінню, як управу краю, як ведення державної господарки, як участь у законодатнім тілі для добра краю.

Друге. З причини почуття ще й тепер вірять, що наші люди є лиш на те, щоб своїми голосами вибирати когось з "вищого" народу. І дійсно є округи, де ця думка так загально поширена, що хоч наших людей у тій окрузі є подавляюча більшість, то послом з тої округи є чоловік іншої народности мимо того, що між нашим народом є люди багато здібніші і з більшими кваліфікаціями на представництво. Цей шкідливий, а то і вбивчий погляд треба вперто поборювати, бо він мститься на нас не лиш у політиці, але у всіх ділянках життя (який небудь інший лікар чомусь "ліпший", як наш; "порада" якогось там аґента, чи навіть замітача в школі "ліпша", як нашого адвоката і т. д.). Цей брак віри в себе самих, брак довіря в своїх людей та брак самопошани — це одно з наших нещасть, яким уже заражується й молоде покоління. А чей же це нічого іншого, як вмовлювання в себе самих, що ми нижчі умово, менше здібні, а вдійсности ми такі самі за здібні, підприємчиві, як всі інші. То ж геть ту умовлену хоробу від себе! Думаймо, говорім другим, що ми такі за добрі, як і всі інші, що наш лікар, наш адвокат, наш склепар, наш учитель — і наш кандидат на посла, або посол, такий самий за добрий, як і інші.

Третє. Вибір на посла чоловіка "без разбору", аби лиш "нашого", це ще не велике досягнення в політиці. Представником громади, міста, а тим більше округи в законодатнім тілі, в парляменті, повинен бути найліпший чоловік, якого виборці можуть знайти. Вибираючи на посла найліпшого, найздібнішого, найчеснішого й характерного зпоміж себе, виборці в данім окрузі роблять цим прислугу краєві, а також підносять себе в очах інших людей, які подивляючи й шануючи посла, шанують і його виборців.

Четверте. Між послами українцями, яких ми мали чи маємо в канадійських парляментах, були і є добрі і здібні люди. Одначе буває так, що нашим людям навіть такий добрий посол "навприкрюється". Побув такий чоловік послом кілька років, а люди вже говорять: "Та йому вже досить. Нехай уже якийсь другий має кавалок хліба." Така річ, як політика, потребує великого досвіду, потребує часу. Виробити знайомства з послами, міністрами та іншими людьми; познайомитись з парляментарними правилами, набрати досвіду в парляментарних дебатах, у законодавстві — все це вимагає роки часу. Коли ми будемо змінювати послів при кожних виборах, то таким способом ми не дамо тим послам можности вибратись на здібних, досвідчених парляментаристів і впливових людей. Інші народи, вибравши на посла чоловіка, що показав себе здібним і корисним для краю і для своїх виборців, вибирають його кільканадцять років. Один посол-жид з Монтреалу був послом поверх 20 років, не вважаючи на те, що в тім часі переходив він з партії до партії. Але для більшости виборців він був добрим послом, без ріжниці з котрої партії. В домініяльнім парляменті є французькі та англійські посли, які вже є, послами поверх 25 а то й 30 років. Подібне бачимо і в деяких провінціональних парляментах. Подібно повинні робити й ми: переконавшись, що якийсь наш посол здібний і добрий, пішлім його до парляменту знов і знов, бо чим довше він там є, тим більший його досвід, знання, впливи, а тимбільша користь з нього для краю, виборців і цілого народу.

Візьмім це під розвагу. Постараймося вибрати своїх кандидатів всюди, де це лиш можливо. Більшою й соліднішою участю в канадійській політиці промощуймо шлях до кращої будучности, до рівноправности нашого народу в цім краю. Робім це при найближчих нагодах, бо помочі від наших лідерів у провінціях і в домінії потребуватимуть вне довзі ті тисячі наших хлопців, що сьогодні розкинені на ріжних воєнних фронтах. Вже тепер є і буде ще багато-багато більше случаїв, коли вони будуть звертатись до нас за порадами й поміччю. Маймо готових людей до цих обовязків. Це наш обовязок супроти них і супроти грядучих поколінь — брати участь у політиці і через політику добиватись горожанської рівноправности.

І. І.

Припинять виїзд канадійців до Злучених Держав

Доміньяльний уряд видасть розпорядок, щоб припинити виїзд канадійських робітників на роботи до Злучених Держав. Буває, що робітники користають з дозволу виїздити до Америки на 29 днів, наймаються там до праці й загублюються в великих містах, щоб не вертались до Канади по упливі дозволених 29 днів.

Знову зменшили пайку масла

Рада Цін в Оттаві проголосила зменшення пайки масла в червні, подібно як було в березні. Кожний споживач зречеться половини фунта в той спосіб, що купон, який мав стати важним 1. червня, стане важним 8. червня.

Рада також оповістила поворот до давнішої практики, на основі якої два купони статимуть важними ще два тижні, замість щоб кожного тижня ставав важним один купон. Тому купони 62 і 63 будуть важні 18. травня, однак фунт масла куплений за ті купони, мусить вистарчити на три тижні, до 8-го червня, коли стануть важними купони 64 і 65.

Знижені відсотки від позичок на будову домів

Міністер скарбу Илзлі оповістив знижку відсотків від нових позичок на будову домів, які дає домінія на основі Нешенел Гавзінґ акту. Відтепер будуть платити 4½% замість 5%, як було досі.

Також підвищено позички на доми, так, що відтепер можна будувати доми за $5,000. Давніше вільно було будувати дім за позичені гроші найвище за $4,000. Однак міністер порадив, щоб здержатися з будовою нових домів до часу ухвалення нового законодавства.

В новім законодавстві продовжать сплату довгу з 20 літ на 25, а може й до 30 літ.

З Нешенел Гавзінґ Акту користає населення у всіх провінціях за винятком Алберти, бо албертійський уряд не згодився на деякі постанови в акті.

Чорчил хвалить Канаду

Канада з 11,000,000 населення "берегла серце й цитаделю Імперії підчас найбільш грізних місяців у цілій історії" — сказав британський премієр Винстон Чорчил на спільнім засіданні британського парляменту й палати лордів, представляючи канадійського премієра Кінґа.

Коли Кінґ зявився в палаті, посли й лорди живо його оплескували, між ними б. канадійський премієр Бенет, який тепер є членом палати лордів.

Промову Кінґа подаємо окремо.

ҐЕН. ГОФМАЙСТЕР КОМАНДАНТОМ ДИВІЗІЇ

Командантом одної з канадійських дивізій зістав назначений 36-літній ґенерал Гофмайстер. Дотеперішний командант дивізії ґен. Бирнс перебрав команду канадійського корпусу в Італії.

БРАТ ЗАСТРІЛИВ 9-ЛІТНЮ СЕСТРУ

Вісімлітній Джек Стал, син фармера в албертійськім дистрикті Едсон, стрілив з рушниці до своєї 9-літньої сестри Елви і смертельно її зранив. Дівчину перевезено до шпиталю, де вона померла. Траґічний випадок стався підчас забави дітей. Родичів не було дома.

НЕХАЙ ВАШІ ДОЛЯРИ БОРЯТЬСЯ

- Нам забрало чотири роки, щоб розбудувати свою воєнну продукцію до тої міри, коли ми можемо віддати ворогові удар за удар. У тім дорогоціннім часі багато синів Канади зложили своє життя.
- Довгі чотири роки ми працювали і ждали найвідповіднішої нагоди, знаючи, що як ми зберемо свої сили, ми відплатимось за них.
- Їхні жертви не сміють бути даремні.
- Ваше купно Воєнних Щадничих Цертифікатів буде тою відплатою. Нехай ваші доляри боряться і "Прискорять Перемогу!"

КУПУЙТЕ . . .

ВОЄННІ ЩАДНИЧІ МАРКИ і ЦЕРТИФІКАТИ

ЦЕ МІСЦЕ ПОДАРУВАЛА

БРОВАРНЯНА ІНДУСТРІЯ АЛБЕРТИ

КУПУЄМО БАРАБОЛІ

Платимо найновіші ціни. Привозіть або пишіть до:

Bilous' Gardens

OAK STREET — BOX 395

DAUPHIN, MAN. Phone 381

Burns' VIGOR REGISTERED

Для . . . ЛІПШОГО ПЛОДЖЕННЯ МЕНШОЇ ВТРАТИ

І ПОПЛАТНОГО РОСТУ Й ВИКІНЧЕННЯ

Поговоріть про це зі своїм Місцевим Продавцем або пишіть до:

Burns & Co. Limited

EDMONTON, ALBERTA

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Український Католицький Тижневик.
Видає кожного вівтірка
Видавнича Спілка Українські Вісти
під адресою:
10012-109 Стріт, Едмонтон, Алберта, Канада.
Річна передплата в Канаді $2.00
Поза Канадою $2.50
Редакція за оголошення не відповідає.

UKRAINIAN NEWS
WEEKLY
(Member Canadian Weekly Newspaper Association)
Published every Tuesday by the Ukrainian News Publishers Limited at 10012-109 St., Edmonton, Alberta, Canada.
Yearly subscription in Canada $2.00
Outside Canada $2.50

Потрійний Ювілей Преосвященного Константина Богачевського

Рідко кому приходиться обходити в одному році потрійний ювілей. А такий саме ювілей обходить цього року Преосвященний Константин Богачевський, епископ українців-католиків у Злучених Державах. Дня 17. червня минає 60 літ життя, в січні минуло 35 літ священтсва, а в травні 20 літ епископського достоїнства. Українці католики в Америці вшановують цей надзвичайний ювілей торжеством, якого програму поміщуємо на стороні 5-ій цього числа.

Преосвященний Константин Богачевський походить зі старого священичого роду. Родинним гніздом Богачевських було село Плугів, золочівського повіту Впродовж 200 літ була парохія Плугів без перерви звязана з родом Богачевських.

Преосв. Богачевський уродився 17. червня, 1884. Гімназію скінчив у Стрию. Іспит зрілости зложив у Львові, після чого вступив до духовного семинаря у Львові за ректорату о. д-ра Григорія Хомишина, пізніше станиславівського Владики. Пізнавши талан Константина, ректорат семинаря вислав його на дальші богословські студії до славного католицького університету в Інсбруку. В січні, 1909, висвятив його на священика Митрополит Андрей Шептицький. Був по черзі префектом у духовнім семинарі у Львові, заступником професора, обслугував підміські церкви у Львові, був військовим капеляном, віцеректором духовного семинаря, опісля крилошанином капітули в Перемишлі і парохом катедральної церкви. В Перемишлі розвинув широку організаційну й гуманітарну діяльність.

У 1924 році рішалася справа обсадження українського католицького епископства в Злучених Державах. Між кандидатами, яких мала Апостольська Столиця на владичий престіл, був також о. д-р Константин Богачевський. Очевидно, що в Римі знали про його душпастирську ревність, здібности та твердий характер. Тому вибір упав на нього. Владика мав тоді 40 літ життя і 15 літ священства. Дня 8. жервня в грецькій католицькій церкві св. Атаназія в Римі приняв він епископські свячення. Святителями були Владики: Йосафат Коциловський з Перемишля, крижевацький, нині вже покійний, епископ Діонізій Нярадій, і грецький епископ.

До Злучених Держав Владика прибув 15. червня, 1924.

Приїзд нового Епископа був радісною вісткою для українців католиків в Америці. Розлога американська дієцезія була вісім літ без власного Владики, від смерти епископа Сотера Ортинського, отже від 16. березня, 1916 року. За той час дієцезією управляв її адміністратор, о. П. Понятишин. Розглянувши стан дієцезії, новий Владика бачив скільки праці треба зробити, щоб покласти сильні і трівкі основи під дієцезію, релігійно-духовне й культурно-національне життя американських українців та щоб прогнати зневіру, яка стала опановувати все українське громадянство.

Вже тоді було очевидним, що в нашій Церкві в Америці брак священиків, головно молодих, роджених в Америці. Тому негайно після свого приїзду новий Владика вислав перших студентів на богословські студії до української колегії в Римі. Від того часу почали в Америці роджені студенти виїздити до Риму, щоб приготовитись там до духовного стану.

Владика зрозумів також, що для добра нашої дієцезії в Америці дуже потрібно місіонарів. Щоб зарадити цій недостачі, спровадив він оо. Василіян та відступив їм церкву св. Николая в Шикагу. З того часу ОО. Василіяни, як знамениті проповідники, причинились багато до оживлення християнсько-католицького духа по парохіях.

Особливу увагу Владика звернув на школу, що виховує молоде покоління. Справа української школи лежить дуже на серці Владиці. Підчас канонічних візитацій ніде не поминав він нагоди, щоб не звернути уваги людям на свою рідну школу. Заходами й трудами Кир Константина повстали: український католицький каледж для хлопців, українська католицька академія для дівчат, ряд цілоденних парохіяльних шкіл, а на завершення того український католицький духовний семинар. У Стемфорді Владика заложив національний музей і бібліотеку.

Старанням Епископа було від початку й далі є сконсолідувати дієцезію й завести дисциліпну як для духовенства, так і для вірних. Між іншим Владика завів гостру контролю для совіснішого орудування церковними фондами. Тепер нема майже одної фінансової справи, яка не перейшла б через його руки.

Цих кілька стрічок далеко не вичерпують діяльности Преосв. Константина, але й те дає вимовне свідоцтво про його дбайливість і прозорність на майбутнє.

З особлившою радістю треба підкреслити, що в своїй праці Преосв. Богачевський дістав талановитого й діяльного співробітника в особі Епископа-Помічника Преосв. Амвросія Сенишина.

Мету й програму своєї діяльности найліпше висказав самий Кир Константин у промові підчас урочистого отворення стемфордського каледжа в 1940.

Серед праці тяжкої, витревалої й повної посвяти ця програма крок за кроком переводилася в діло. Але кому відома історія перших років, той знає, що Владиці не все приходилося легко, що треба було навіть боротися проти злоби рознузданих людей, які старалися викликати недовіря до Епископа в народі і знівечити його працю. Їх пляни не вдалися. Закидали Владиці брак патріотизму а тут самі діла тому перечать. Прийшов час, що ті самі люди публично в пресі заявили, що вони помилялися і Владику перепросили. А нарід уже зрозумів, чим бє серце Владики і станув при ньому непохитно і з вірою в його провід. Більшість нашого народу в Америці, яка осталася вірною своїй Церкві, перейшла бурю, загартувалася в своїй вірі й церковній дисциплині і тепер спосібніша й ревніша до творчої роботи.

Разом з американськими українцями католиками й ми в Канаді радіємо величавим ювілеєм Преосвященного Кир Константина. Бажаємо Їх Ексцеленції кріпких сил і якнайкращих успіхів і у їх дальшій апостольській і народній праці для добра Церкви й наших братів українців у Злучених Державах.

Чи Громадянська Праця за Похвалу?

Серед нас, а також серед інших громадянських груп в Америці, поширився звичай, що громадяни й громадянки дожидають похвали й розголосу за кожний прояв патріотизму чи праці, яку вони в громадському життю проявили. Скаже хтось промову, перейдеться з пушкою по салі, продасть кільканадцять тикетів на представлення — і вже жде, щоб хтось про це "виголосив зі сцени" чи написав у газеті.

А вже найбільша пошесть на похвали й "поблиситі" за жертви на громадські й добродійні цілі. Дійшло до того, що люди, які дають доляра чи пів, наперед застерігають собі, щоб про це було видруковано в газеті. І біда, як цього не буде! Часто громадянин і громадянка, яка місяцями не заглядає до своєї газети, ні цікавиться тим, що у ній пишеться — буде перечитувати цілі сторінки жертводавців, чи борони Боже його між ними не полишено. Ті, що видають газети, скаржаться, що нема місця — та воно багато не помагає. "Таки друкуйте і друкуйте, бо образяться!" І містять наші газети цього краму на ярди, а ніяк не витолкуєш людям, що наприклад громадянинові з Нюарку цілком не цікаво хто ходив зі збіркою в Клівленді, або навпаки.

Є ще й такі, що жадають, щоб про їх жертву чи працю проголосити "до всіх газет." Забувають вони, що є наші люди, які передплачують по кілька наших газет, і за це їм честь і слава. Але якою мукою для тих людей є той самий допис, з тими самими прізвищами незнайомих діячів, коли надибають її у чотирьох чи пятьох наших газетах!

Ясно, що таких домагань ніхто не ставить для самої контролі збірки, бо контроля відбувається на місцях, в товаристві, а переводять її люди вибрані громадою, до яких усі мають довіря. Як того довіря нема, то й оголошення в газеті не багато поможе!

По всіх наших громадах в Америці й Канаді є люди, які щиро, безінтересовно трудяться для громадського діла, й за це ніякої нагороди ні слави не жадають. Скільки є наших трудящих жінок, що при нагоді свят і торжеств жертвують довгі години праці, варять, миють, чистять недосипляючи — часто й не зідять при заставленому столі того, що самі зготовили. І навіть не дожидають похвали — хоч інші ждуть і збирають. Ці перші, то правдиві громадянські діячки, то правдиві патріотки, які находять вдоволення у виконанні хосенного діла для громади; у тім, як можуть бачити, що щось твориться, з чого буде добро для загалу.

А крім внутрішнього вдоволення ще й інший слід у громаді по такій ідейній одиниці лишається: лишається зроблена праця, а не пусті слова. Скільки одиниць споміж нашого громадянства не сходило зі сторінок газет: хвалили їх, славили, "пікчери" робили, і що з того? Сьогодня газету читають, а завтра вона помандрувала на смітник. Людина побивається за похвалами та для них лиш робить кожну роботу у громаді — а відійде лиш на часок, і сліду не остало з усеї хвали: бочка гуділа, поки в неї товкли!

Тому — крайня пора, щоб ми почали інакше дивитися на громадянську працю та патріотизм. Берім собі приклад з Американців: Скільки міліонів гроша складають вони тепер на цілі, скільки міліонів промов виголошується для патріотичної пропаганди, скільки міліонів годин праці жертвували Американські жінки для Американського Червоного Хреста! А чи багато похвал ми читаємо по американських газетах? Чи подибаємо де цілі сторінки прізвищ тих, що дарували по кілька долярів? — Ні, ті люди працюють, бо то їхній обовязок супроти батьківщини і громади. І ще довго буде клигати наша громадська праця, якщо ми не пічнемо так само на неї дивитися!

І. Л.

(Стаття в "Нашім Життю", органі Союзу Українок Америки).

ЇХ ВЕЛИКДЕНЬ БУВ ВЕСЕЛИЙ ЗАВДЯКИ ВАШИМ ЖЕРТВАМ

Діти в Сиротинці св. Анни в Айтуні бавляться гаїлок.

Цьогорічні Великодні свята були радісні й для сиріток у Сиротинці св. Анни в Айтуні. Ось бачимо, як дівчатка-сироти бавляться гаїлок на площі біля Сиротинця. Гарно повбирані, з радісною усмішкою на устах, стрічають вони Воскресення Христове, а одночасно й прихід такого довгого очікування ними весни. — До тої радости причинились і Ви своєю даткою на Сиротинець в Айтуні, якщо Ви вислали свою жертву. Ось імена тих, що помятали перед Великоднем про цих дітей-сиріток:

По $1.00 жертвували:

А. Маґіс, М. Костюк, А. Ворончак, М. Пастернак з Етелберт, Ман; М. Ґереґа, Ґонор, Ман.; А. Дубик, Й. А. Гуска, А. Баляк, Ґрендвю, Ман.; В. Горовський, М. Косован, Вінніпеґ, Ман.; М. Музика, А. Грицевич, п. Дума. С. Перейма, Ґудів, Саск., п. Білінський, з Красне, Саск.; А. Талавський, Дейзленд, Алта.; Ю. Михальчук, Ярослав, Ман.; Н. Мулик, Спирит Ривер, Алта.; Д. Осейчук, Мепова, Алта.;П. Зарій, Ланівці, Саск.; М. Лисак, Е. Сеньків, Керрот Ривер, Саск.; М. Дорож, Джесмен, Саск.; А. Беґар, Торонто, Онт.; А. Ковальчук, Честер, Па.; Т. Ґулька, Скилмен, Н. Джерзі; П. К. Ковалюк, Брод Веллій, Ман.; А. Зубрицький, Відер, Ман.; Ф. Стельмах, Амстердам, Саск.; М. Пасовистий, Інсінгер, Саск. А. Лукій, Ґрифтон, Ман.; Гр. Козяк, Ст. Майкл, Алта.; М. Костюк, Едванд, Алта.; Ф. Онищук, Мондер, Алта.; Л. Кріп, Міт Парк, Саск.; Діти Рідної Школи, Кайзер, Па.; С. Филипович, Пеллій, Саск.; М. Вороно, Мийфир, Саск.; М. Закалужний, С. Крушельницький, Ґлен Бийн, Саск.; С. Синюк, Бруксбі, Саск.; Й. Стечишин, Сифтон, Ман.; А. Самець, Гадашвил, Ман.; В. Сич, Гий Лейк, Алта.; Г. Химишин, Тиндал, Ман.; А. Гарасим, Сатерленд, Саск.; П. Вавринкович, Вавн, Саск.; С. Новак, Вест Бенд, Саск.; М. Павлів, Спрінґсайд, Саск.; М. Стечишин, Ковпов, Саск.; Всч. о. М. Колодій, Канора, Саск.; В. Вернюк, Райкрофт, Алта.; М. Гораський, Кловер Ліф, Ман.; Ф. Сидор, Виннипегозис, Ман.; Й. Крочак, Парквю Сирвий, Онт.

Айтуна, Саск.:

Впр. о. В. Корба, ЧНІ, $10.00, В. Рута $5.00, П. Дорож $2.00, П. Іваночко $1 50.

Дак Ривер, Ман.:

В. Тихолаз $1.50.

Годсон Бей Джанкшен:

Й. Федорий, $1.00, Г. Мікюн $1.00, І. Шмаль 50с, І. Воробець 50с. Переслав п. Й. Федорий. Разом $3.00.

Збірка на поминальнім богослуженню в домі П. Соколуви в Шипмен, Саск., принесла суму $5.97.

Тиминс, Онт.:

Пані А. Балан $2.00.

Жертводавцям щиро дякують Сестри Служебниці й діти сироти. Боже Вас благослови.

Сестри Служебниці П.Н.Д.М.
ST. ANN'S ORPHANAGE
Ituna, Sask.

Величаве отворення греко-католицької церкви в Венкувері

Неділя, 7-го травня, відійде в історію української греко-католицької парохії в Венкувері як одна з найважніших подій, того дня офіційно отворено новонабуту, гарну церкву й парохіяльну резиденцію, що находиться на розі Псинсес Евеню і Пендер Стріт.

Торжествене отворення відбулось при великім здвизі народу і при участи Впр. о. Протоігумена В. Бараника, ЧСВВ, який відправив співану Службу Божу в асисті діяконів о. А. Добка, ЧСВВ, й о. Колара, ЧСВВ. Співав хор під управою п. Козака.

Потребу більшої церкви відчували наші люди в Венкувері вже від кількох літ, бо і тоді тимбільше тепер, попередня маленька церковця ніяк не могла помістити всіх вірних, яких число зростає кожного місяця, а то й тижня. Зразу венкуверці хотіли будувати нову церкву, але пізніше, як трапилась нагода купити велику, гарну, муровану церкву за дуже уміркованну ціну, а також мешкальний дім коло церкви, то парохія скористала з тої нагоди.

Посвячення цеї новонабутої церкви відбудеться пізніше, а за той час ведуться старання, щоб позбутись довгу та привести все до якнайкращого порядку.

Каже, що СВС не є вживана для ширення комунізму

Суспільно-кредитовий посол Генсел з Алберти підніс оскарження на засіданні парляментарного радієвого комітету, що існує замаскований плян ширити комуністичні доктрини через Канадійську Радієву Корпорацію (С.В.С.).

Генсел навів уступи з брошурки п. з. "Гелп", яку написав Джан Фицґералд, президент ґрупи, що називає себе "Атлентик Чартер Компані оф Блайнд Ривер, Онт." Брошурка видана в Су Ст. Марі каже, що комуністичні пропагандисти стараються дістатись до канадійського радія і що Л. Лемберт з департаменту промов у СВС є визначним лівим. Генсел прочитав деякі місця з брошурки і сказав: "Особисто думаю, що робляться заходи продати Канаду і наш демократичний спосіб життя комунізмові, і я не думаю пропустити цього без протесту."

Е. Буршнел, директор програм у СВС назвав Фицґералда "фанатиком", який думає, що СВС є підмінована комуністами і його не можна переконати, що так не є. Бушнел сказав, що Лемберт не стоїть на чолі департаменту промов, як твердить Фицґералд. Все, що Лемберт говорить чи робить, переходить через руки директорів СВС, які відповідають за його програми.

Сталін "Оборонцем Католицької Релігії"

Ми згадували обширніше в минулім числі про поїздку до Москви польського католицького пароха церкви в Спрингфілд, в Америці, Станислава Орлеанського. По повороті він був суспендований своїм епископом.

Як тільки рознеслася вістка про виїзд ксьондза Орлеманського з поклоном до Сталіна, було чути, що щось тут воняє. Сталін приняв Орлеманського в присутности Молотова, а чейже Сталін не приймає нікого з приватних людей. Ще й сфотографувався з Орлеанським, немов з представником чужої, до того великої держави. Шило скоро вилізло з мішка.

Орлеманський заявив після авдієнції в Кремлю, що Сталін (безбожних Но. 1) "дуже прихильно відноситься до римо-католицької Церкви", що "католицизм останеться релігією Польщі" та що "Сталін не стерпить ніякого нарушення в цій справі."

Тепер ясно, що як прийде якесь нарушення католицької Церкви й релігії в Польщі, то воно станеться тільки на приказ або за згодою Сталіна. Бо ніхто інший не матиме права вмішуватися в діла тої Церкви. І ще одно: коли слова Орлеманського правдиві, а годі сумніватись, щоб він говорив неправду після авдієнції в "ясного сонічка", то Сталін говорив про Польщу, як край, якому він буде давати накази.

СТОЛІТТЯ АПОСТОЛЬСТВА МОЛИТВИ

В році 1844 Франц Ґотреле заснував у Франції у Вальс організацію, що називається Апостольство Молитви і котра тепер в 40 ріжних мовах видає часописі для двох міліонів своїх читачів. Всіх членів Апостольства Молитви по цілім світі є тепер трицять пять міліонів душ.

Повний розголос АМолитви дістало допервa з роком 1861, коли о. Раміер поширив його на більшу скалю. Від членів АМолитви вимагається трьох степенів вправ.

1. Щоденна посвята своїх молитов, терпінь і праці найсолодшому Серцю Спасителя.

2. Щоденне відмовлення коронки в наміренню Апостольства.

3. Спільне приняття святого Причастя бодай раз в місяць, в першу пятницю. Але можливо найчастійше принимання, що тижня і щоденно.

Між українцями АМолитви поширили головно Отці Василіяни, котрі видають в Жовкві "Місіонара", якого основником є Впр. Митрополит Андрей Шептицький. Місіонар перед цею війною мав понад 36,000 передплатників і був одною з найбільше читаних часописів Західної України. В Канаді Отці Редемптористи видають "Голос Спасителя" в Йорктоні, що є місіонарем Найсолодшого Серця Христового.

За сто літ своєї діяльности АМолитви виконало одно з найкращих завдань для людства і освятило міліони душ.

(Будучність Нації).

Посли протестують проти цензурування листів

Провідник сісіефських послів Калдвел, б. провідник консервативних послів Генсон і посол Глинка протестували в парляменті проти цензурування й фотографування листів до послів. Міністер Ля Флеш відповів, що нема політичної шпіонажі супроти нікого з послів.

100,000 залізничників хочуть більших платень

Коло 100,000 канадійських залізничників внесли подання до державної воєнної робітничої ради, домагаючись вищих платень. Обчислено, що ця підвишка вимагала б додаткових 100 міліонів долярів річно.

Hudson's Bay Company.
INCORPORATED 2nd MAY, 1670
Приязний Склеп для Ощадних Людей
В ЕДМОНТОНІ

ТРЕБА СМЕТАНИ!
ПОСИЛАЙТЕ СВОЮ СМЕТАНУ ДО
VILNA CREAMERY
Продуценти одержать найбільше задоволення, як будуть посилати свою сметану до Молочарні в Вільна. Точна вага, Ґрейди й Тестовання а також найвищі ціни — запевняють вам ліпший результат у Молочарні в Вільна. Ми хочемо Вашої Солодкої Сметани кожного тижня й обіцюємо Вам справедливе трактовання і скору заплату за кожну баньку сметани, надіслану до нас. Ви більше скористаєте в Вільна!
VILNA CREAMERY
VILNA, ALBERTA

"На Фармі Випробуваний"
MONEY $$ MAKER
"ЧИК ҐРОВІНҐ МЕШ"
А ТАКОЖ
"Чик Ґровінґ Консентрейт"
● Тепер уже час змінити корм для малих курят і дати їм "на фармі випробувані" корми. Без ріжниці чи ви даєте їм "самий" Меш, чи мішаєте Консентрейт зі своїм власним зерном. ВИ НЕ МОЖЕТЕ ВТРАТИТИ, бо ці "на фармі випробувані" Корми для Курят є ОДНАКОВІ щодо якости.
● Не марнуйте часу на експерименти. Давайте ЛИШЕНЬ "на фармі тестовані" Корми. Тоді провірте які будуть вислiди.
КОРМІТЬ ДЛЯ ПОСТІЙНОГО РОСТУ.
На продаж ТЕПЕР в U.G.G. Елеваторах в Алберті
United Grain Growers Ltd.

НЕДІЛЬНИЙ ДЗВІН

ЦЕРКОВНИЙ КАЛЕНДАР

ТРАВЕНЬ

(Старий стиль)			(Новий стиль)		
8	П	† Ап. і Єв. Марка			**Ап. і Єв. Ів. Богосл. (на н.)**
9	В	Сщмч. Василія			† Перен. мощей св. Никол.
10	**С**	**Переполовення**	17	С	Прмч. Пелагії
11	Ч	Ап. Ясона	18	Ч	Мч. Ірини
12	П	Мч. у Кизиці	19	П	Йова Многострад.
13	С	† Якова	20	С	Явлення Ч. Хреста
14	**Н**	**Самарянки**	**21**	**Н**	**Сліпородженого**
15	П	Св. Атанасія Вел.	22	П	†Перен. мощ. св. Ник.
16	В	† Преп. Теод. Печерс.	23	В	† Ап. Симеона Зилота

Неділя про Сліпого

Євангелія св. Йоана, зач. 34.

У той час Ісус переходячи, побачив чоловіка сліпого від уродження. І спитали його ученики його, кажучи: Равві, хто згрішив, він, чи його родичі, що сліпим вродився? Відповів Ісус: Ані він не згрішив, ані його родичі, але щоб явилися діла Божі на нім. Мені треба сповняти діла того, хто мене післав, поки день; прийде ніч коли ніхто не зможе робити. Поки я в світі, я світлом світа. Це сказавши, плюнув на землю і зробив болото зі слини і помазав болотом його очі. І сказав йому: Іди, умийся в купілі Силоамській, що значить у перекладі Післаний. Пішов отже й умився і прийшов видючим. А сусіди й ті, що бачили його перш, бо був жебраком, говорили: Чи це не той, що сидів і просив? Одні говорили, що це він. А другі: Ні, а подібний до нього; він же говорив: Це я. І говорили йому: Як тобі, отворилися очі? Він відповів: Той чоловік, що зветься Ісус, болото зробив і помазав мої очі, і сказав мені: Іди в купіль Силоамську і вмийся; і я пішов і вмившися бачу. І сказали йому: Де він? Сказав: Не знаю. Привели його до фарисеїв, того, що був сліпим. А була субота, коли зробив Ісус болото і отворив йому очі. І знов питали його фарисеї, як він прозрів; а він сказав їм: Болото положив мені на очі і я умився й бачу. Говорили отже деякі з фарисеїв: Не від Бога цей чоловік, що суботи не шанує. А інші говорили: Як може чоловік грішний такі чудеса творити? І роздор повстав між ними. Сказали отже знов сліпому: Ти що говориш про нього, що отворив твої очі? А він сказав, що це пророк. Не давали отже Юдеї віри о нім, що був сліпим і прозрів, поки не покликали родичів того, що прозрів. І питали їх, кажучи: Це ваш син, про котрого ви говорите, що сліпим родився? Як отже тепер бачить? Відповіли їм його родичі і сказали: Знаємо, що це наш син і що сліпим родився; та як тепер бачить, не знаємо; або хто йому отворив очі, ми не знаємо; самого питайте, має літа, нехай сам про себе говорить. Це сказали його родичі, бо боялися Жидів, бо вже змовилися були Жиди, колиби хто визнав його Христом, того вилучити з божниці. Для того його родичі сказали, що має літа, самого питайте. І покликали вдруге чоловіка, що був сліпим і сказали йому: Дай славу Богу; ми знаємо, що цей чоловік є грішний. Сказав їм отже він: Чи грішний, не знаю; одно знаю, що я був сліпим, а тепер бачу. І сказали йому (знов): Що зробив тобі? Як отворив твої очі? Відповів їм: Я вже вам сказав і ви чули; що ще хочете почути? Чи й ви хочете стати його учениками? Вони злорічили йому і сказали: Ти є його учеником, а ми є ученики Мойсеєві. Ми знаємо, що до Мойсея говорив Бог, а цього не знаємо, звідки він. Відповів той чоловік і сказав їм: То ж бо то й дивно, що ви не знаєте, звідки він, а отворив мої очі? Знаємо, що грішників Бог не слухає, а коли хто боїться Бога і волю його чинить, того вислухує. Від віків не чувано, щоб хто отворив очі сліпому від уродження. Коли б він не був від Бога, не міг би нічого робити. Відповіли і сказали йому: В гріхах ти увесь родився і ти нас навчаєш? І викинули його геть. Почув Ісус, що викинули його геть, сказав (йому): Чи ти віриш у Сина Божого? Він відповів і сказав: А хто він, Господи, щоб я увірив у нього? І сказав йому Ісус: І бачив ти його і хто говорить з тобою, це він. А він сказав: Вірю, Господи, і поклонився йому.

о. М. Федорович, ЧСВВ.

Наші Церковні Пісні

Хто уложив пісні, що їх співаємо на "майських богослуженнях".

(Містимо частину спомину — розмови, яку мав о. М. Федорович, ЧСВВ, зі старенким о. М. Лончиною, ЧСВВ, автором майських і інших церковних пісень. О. Лончина помер у 1933 році в Добромилі, в Галичині. —Прим. У.В.)

Травень, це чарівний місяць зелені і квітів, місяць радости й нового, пробудженого життя. В останніх десятиліттях багато краси й принади цьому найкращому з усіх місяців у році додали звані в нас й улюблені "майські набоженства", маївки в честь Мариці мая, Богородиці. Розкошується ними так простолюдин на селі, як і інтелігент у місті. Доповнення цих Марійських відправ, це пісні в честь Богородиці, що тепер, у травні, набирають своєї повної краси та вимови. Та дуже малому кругові відомо, хто автор, творець цього "майського набоженства", молебня, хто скомпонував чудову арію знаного майського рефрену-стиха з цього молебня "О Маріє, Мати Божа, молися за нами", хто перший уложив і згармонізував такі улюблені тепер у нашім народі пісні, як: Витай Діво, Вседіва Марія, Назарета любий цвіте, В страсі і покорі і т. д. Нема в нас дитини, яка не знала б цих пісень. Та мало хто знає також, хто автор і другого нашого популярного молебня: до Ісусового Серця та низки пісень в честь Спасителя.

Цим незнаним автором-співцем був бл. п. Мелетій Лончина, ЧСВВ, ревний священик і монах, добрий проповідник, довголітній і незвичайно люблений настоятель домів у Дрогобичі, Жовкві, Львові (18 літ) і Кристинополі, що вмер у глибокій старості, в характері духовника в Добромильськім монастирі ОО. Василіян.

Рік перед смертю цього праведника відбув я з ним довшу та цікаву розмову на тему наших популярних релігійних пісень, яких піоніром у нас був саме бл. п. о. Мелетій. Кілька разів старався я повести розмову про ці справи, та все якось не вдавалося.

— Ет, що це було, дрібничка — діставав я відповідь, та й на цім кінчилося моє "інтерв'ю" з добрим, любим о. Духовником. Врешті мені пощастило. Знайшовся навіть під рукою олівець і папір. Сів я і питаю:

— Які релігійні пісні знав і співав наш нарід до цього часу, як Ви, о. Духовник, скомпонували перші свої пісні? Поважний старець ніжно, погідно глянув мені в очі, склонив на бік голову та й почав тихим, співучим голосом:

— До реформи нашого Чина (1882) наші люди в Галичині мало знали й співали церковні пісні, навіть дуже мало. На читаних Службах Божих наш нарід переважно мовчав. Найбільше знані були пісні: Пречиста Діво Мати, О Всепітая Мати та ще пару з Почаївського Богогласника. А решта пісень була вже дещо перестаріла по формі й тому не припадала до смаку тодішнім нашим людям.

— А яким способом заведено і спопуляризовано сьогоднішні, нові пісні? — питаю шановного о. Духовника.

— Церковні пісні, писані живою церковною мовою, поширилися в Галичині аж після реформи нашого Чина, коли то наші оо. місіонарі заводили на наших землях культ-почитання Ісусового Серця та Матері Божої. Кажучи стисліше — ці нові пісні поширилися через братства Апостольства Молитви, що їх основувано в тім часі по наших парохіях. В деяких місцевостях краю ці нові набоженства й пісні стрічали великий спротив, та кожне Боже діло має противників... Остаточна нові фонетичні, українські релігійні пісні гарно прийнялися.

— Як прийшло до цього? Де й хто давав початок цим братствам, набоженствам і пісням?

— Перший кружок Апостольства Молитви основано в Добромильськім монастирі, між новиками ЧСВВ, в перших роках добромильської реформи Чина. Разом з реформою інших наших монастирів повставали в краю нові осередки Апостольства Молитви по наших церквах, біля монастирів. Поза нашими церквами ця "новина" до інших церков іще вступу не мала та й не легко його дістала. Беручи хронольогічно, перший на галицьких землях кружок Апостольства Молитви для мірян основано в Лаврові, при тамошній церкві, 1884 року, відтак 1886 р. в нашій церкві св. Онуфрія у Львові, а рік пізніше в Кристинополі. Згодом інші, обняті реформою галицькі монастирі завели в себе це братство і в слід за тим — набоженство до Христового Серця і до Божої Матері в місяці травні та нові релігійні пісні для народу, про які мене питаєте тут.

— Коли о. Духовник уперве почали складати свої пісні?

— Перші пісні зложив я в честь Ісусового Серця — ще як був я молодим клириком, в Добромилі. Спершу мали вони приватний характер, то значить, можна їх було співати тільки в мурах монастиря. Першими моїми піснями були: "Благослови всім", "Назарета любий цвіте" і "Не опускай нас". Перша з цих пісень то популярна перерібка відомого твору Бортнянського "Коль славен". За якийсь час, за дозволом церковних властей, співали ми й ті й інші нові пісні публично, в нашій Добромильській церкві. Мали ми й свій хор, 16—19 осіб, з гарними голосами. Співали ми Служби Божі на відпустах, давали принагідні релігійні концерти (для дому), співали в більші свята на хорах. Поважну частину нашого репертуару займали нові пісні мого укладу в честь Ісусового Серця та Божої Матері. В 1889 р. всі ті пісні появляються у Львові друком, відтак передруковано їх в додатку до книжечки о. Арсенія Лозинського ЧСВВ, п. з.: "Любім Ісуса". Також жовківський місячник "Місіонар" час від часу містив нові пісні мої та о. Стеха, відтак о. Ніжанковського, Дуцька та Кишакевича.

Як наші люди приймали ці пісні?

— Люди дуже сподобали собі нові пісні, особливо Марійські, бо уложено їх легко та в рідній мові. Вірні співали їх гучно по церквах, а в часі походів, процесій, по відпустах, особливо в часі місій, які тоді масово почали давати по цілім краю наші отці: Єремія Ломницький, Висаріон Кулик, Нестор Веселий, Михайло Лукавський, Володимир Стех, Плятонід Філяс, Сотер Ортинський, пізніший епископ в Америці, теперішній Митрополит Ексц. Андрей Шептицький і я.

Нові релігійні пісні, прості та щирі, що їх навчали наші отці вірних, особливо молодь в часі місій, всім подобалися й переходили з уст до уст, з села до села. Наші церкви немов віджили! Бо й справді — старі пісні ще з Почаївського Богогласника були вже трохи незрозумілі так, що поза старшими людьми та й дяками — мало хто знав їх та й розумів як слід.

. . .Я подякував щиро і вийшовши з келії, упорядкував все за свіжої памяти.

Западав вечір. Глянув я у вікно, на клявзуровий город. Птиці кінчали свою вечірню пісню. Сонце останніми, пращальними струями обціловувало вершки ялиць, що стрімко за монастирем спиняються вгору.

В половині гори, між двома довгими алеями, серед ліщини біліла стутуя—печера Богородиці. У стіп її перші новики добромильської реформи відправляли в місяці травні свої щирі моления до Цариці мая; тут співали вперве Марійські пісні, свіжо скомпоновані о. Мелетієм Лончиною, тоді ще молодим клириком. . .

Біля цього Марійського санктуарія, в цім затишші, зродився, можна сміло сказати,ввесь новітній Марійський культ на наших землях, особливо його прегарна травнева форма! Саме з мурів добромильського новіціяту поширилися, як вище згадано, отся практика по інших зреформованих Василіянських монастирях і звідтам після деяких проб і вагань перейшла безапаляційно в край, в найдальші його закутки. І сьогодні в релігійнім житті нашого народу займає не-останнє місце.

Місійне Т-во Св. Йосафата

ПРИЗНАННЯ ДЛЯ ВСЧ. О. М. ШВЕДА

Заряд місійного Товариства св. Йосафата почувається до милого обовязку цею дорогою зложити Всч. о. Маріянові Шведові, пароховi місійного округу Ольга, Ман., за його діяльну працю в поширенню на своїх кольоніях Місійного Товариства. Бог заплатить Вам, Дорогий Отче!

о. М. Швед

Всч. о. Маріян Швед приїхав до Канади 1937 року, з іншими 5 священиками з Західньої України, разом з Преосвященним Кир Василієм, що тоді їздили до Апостольської Столиці й відвідали також усіх наших Владик у Старім Краю. Народився в Дрогобичі й там покінчив свої гімназійні студії а теольогічні в духовнім семинарі в Перемишлі. Висвятив його на священика перемиський Владика Кир Йосафат Коциловський. Занимався душпастирською працею на Лемківщині аж до свого виїзду до Канади. Молодий і меткий священик віддався своїй пастві з цілою молодечою душею й через це мусів нераз зносити шикани уряду, та часто зміняти парохії, які адміністрував з великим задоволенням парохіян.

По приїзді до Канади цей ревний священик працює в душпастирстві в Манітобі. Народнє й релігійне розбиття нашого народу дуже вражало його молодечу душу, яка рвалась до конструктивної праці. Хоч молодий віком, але багатий досвідом, бачить наше розбиття і приходить до висновку, що причиною того лихоліття є народнє й релігійне роздроблення. Кожне місто чи містечко, кожна кольонія чи парохія живе своїм життям і зовсім не звертається уваги на загал. Були вправді спроби в Канаді зібрати всі сили народні до спільної праці, але все невдачні, бо було це будівлею без фундаментів. Основою народньої праці завсіди є релігія, бо вона є тою скалою-фундаментом, на якім твердо стоїть народня єдність. Хто є невірний Богові, не може бути вірний народові.

Коли то на духовних вправах священиків зібраних з початком серпня, 1942 року в Йорктоні, виринула квестія заложення Місійного Товариства св. Йосафата, якого метою є скон солідовання всіх віруючих греко-католиків до спільної праці над релігійно-народнім відродженням, тоді Всч. о. Маріян Швед стає членом цього Товариства, а що більше — апостолом його. При кожній нагоді поширює Місійне Товариство через приєднування нових членів. Місійний округ, який обслугує цей ревний священик, дав нашому товариству найбільше членів, бо 149 осіб.

В єдности сила народу, а не в розбиттю. Цього клича радо вживають навіть ті, що до цеї хвилі розбивали народню єдність. Нехай Місійне Товариство злучить усі сили нашого віруючого народу до спільної праці для релігійно-народнього пробудження й відродження. Нехай християнська жертвенність проломить границі між нашим народом, які поробила гордість і самолюбство. Станьмо в зєднаних рядах до боротьби з невірством і народньою обоятністю в членстві Місійного Товариства, яке під проводом наших Владик доведе нас до релігійні-народнього відродження. Що дай Боже всім нам того скоро докатись.

ПРОГРАМА ЮВИЛЕЙНИХ ТОРЖЕСТВ

з нагоди

20-літнього Епископства, 35 літнього священства, 60-літніх уродин

ЇХ ЕКСЦЕЛЕНЦІЇ КИР КОНСТАНТИНА БОГАЧЕВСЬКОГО

що відбудеться в Стемфорді. Конн.

Ізза тяжких і невигідних комунікацій та недостачі многих річей Ювілейний Комітет є приневолений влаштувати скромну програму. Ізза таких важких обставин Комітет є в спромозі прийняти тільки Делеґатів Церковних і Народніх Організацій у Стемфорді. Радо теж повитає всіх Гостей, котрі мимо трудностей прибудуть на Ювилейні Торжества до Стемфорду в неділю, 11-го червня, в четвер, 15-го червня і в неділю, 18-го червня, 1944.

Неділя, 11-го червня, 1944 — Зїзд усіх делеґатів і делеґаток Марійських Дружин.

8:30 — Архієрейська читана Служба Божа і спільне святе Причастя.

10:30 — Торжественна Архієрейська Служба Божа і посвята всіх Марійських Дружин Непорочній Діві Марії, Покровительці нашої Української Католицької Церкви.

1:00 — Спільний обід для всіх делеґатів і гостей.

3:00 — Один з наших Владик виголосить конференцію до всіх репрезентантів Марійських Дружин.

5:00 — Святочна Академія заходом питомців семинаря.

Четвер, 15-го червня, 1944. Пресвятої Евхаристії. В той день припадає 20-ліття Епископства Кир Константина. **В тім дні відбудеться зїзд всього нашого Духовенства** з цілої нашої Дієцезії.

10:00 — Торжественна Архієрейська Служба Божа. Опісля прилюдний акт посвяти нашої Української Католицької Дієцезії Пресвятому Серцю Христовому.

Неділя, 18-го червня, 1944 — Зїзд усіх делеґаток Апостольства Молитви, всіх делеґатів наших парохій, та всіх інших делеґатів церковних і народніх організацій.

8:30 —Архієрейська Служба Божа і спільне св. Причастя для делеґаток Апостольства Молитви.

10:30 — Торжественна Архієрейська Служба Божа і посвята всіх Товариств Апостольства Молитви Пресвятому Серцю Христовому.

1:00 — Спільний обід для всіх делеґатів і гостей.

3:00 — Один з наших Владик виголосить конференцію до делеґаток Апостольства Молитви.

5:00 — Святочна Академія в честь Кир Константина.

ПОРЯДКИ БОГОСЛУЖЕНЬ

ТРАВЕНЬ

14. **Неділя Сліпородженого** —
Дейзленд
Торсбі

18. **Вознесення Господнє** —
Коперник (празник)
Менлій

20. **Субота** —
Парк Корт, год. 9 рано — Сповідь вел. (дітей).

21. Неділя св. Отців —
Коперник (початок Місії на Службі Божій).
Парк Корт, початок богослужения о год. 9 рано.

25. **Вознесення Господнє (ст. ст.)** —
Калагу, велик. сповід.

28. **Неділя** —
Равидгил (початок Місії на Вечірні, год. 7 веч).
Карвел (празник св. о. Николая) год. 9 рано.
Голден місто, празник. Відправа у 9 год. рано.

29. **Пресв. Тройці** — Ледук, празник — початок о год. 9 рано.

BASILIAN FATHERS
9648-108 Ave., Edmonton, Alta.

ТРАВЕНЬ

18. **Вознесення (н. ст.)** —
Мирнам

21. **Неділя** —
Ту Гилс, год. 10.30 рано.
Моркемб, год. 7 веч. Молебень до М. Б., проповідь.

25. **Вознесення (ст. ст.)** —
Дервент, Возн. (празник)

28. **Сош. Св. Духа** —
Моркемб, 8 веч.: Маївка
Мирнам, год. 10.30 рано

ЧЕРВЕНЬ

4. **Сош. Св. Духа (ст. ст.)** —
Дервент, місто, празник, базар від 2 до 6.

4. **Неділя Всіх Святих** —
Моркемб, (празник)

5. **Пресв. Тройці** —
Нортерн Веллій

11. **Неділя Всіх Святих** —
Елк Пойнт, по відправі річні збори.

18. **Неділя 2-га по Сош.** —
Енгел Лейк.

Увага — У Дервент на протязі місяця мая і червня, кожного понеділка молебень і проповідь, год. 8 веч.

Derwent, Alta.

ТРАВЕНЬ

21. Неділя — Борщів
25. Вознесення Господнє — Мічам (храм)
28. Сош. св. Духа — Волверін
29. Пресв. Тройці — Ґернзей

о. П. Криворучка,
304-4-та Евеню Норт, Саскатун, Саск.

ТРАВЕНЬ

18. Четвер: Вознесення (нов. стиль)— Гадашвил (празник)
21. Неділя Сліпородженого — Сарто
25. Четвер: Вознесення — Тиндал
28. Неділя св. Отців — Лейдівуд

о. Ярослав Чиж,
1954 Логан Аве., Вінніпеґ, Ман.
Телефон 27274.

ТРАВЕНЬ

21 Неділя про Сліпородженого — Парастаси на цвинтарі—Міт Парк.
25. Четвер, Вознесення — Ґронлид
28. Неділя св. Отців — Мирівил.

о. М. Оленьчук,
Принс Алберт, Саск.

ТРАВЕНЬ

21. Неділя Сліп., св. Йоана Богосл. — Етелберт
25. Вознесення — Україна (храм)
28. Неділя св. Отців — Венло

Маївку правиться:
в неділю, середу і пятницю—Етелберт
в понеділок і четвер — Ґарленд
у вівторок — Венло
в суботу — Минк Крік.

о. Йосиф Бала,
Box 85. Етелберт, Ман.

ТРАВЕНЬ

21. Неділя — Ґренфел
25. Вознесення Господнє — Дайсарт, Фіндлейтер
28. Сош. св. Духа (н. ст.) — Годжвел

о. А. В. Фик,
1731 Торонто Ст., Ріджайна, Саск.
Тел. 7767.

ТРАВЕНЬ

21. Неділя — Твей
25. Вознесення ГНІХ. — Карпечтер, Єллов Крік.
28. Неділя — св. Димитрія.

о. К. Лотоцький,
Box 67. Кадворт, Саск. Тел. 63.

ТРАВЕНЬ

21. Неділя Розбури фарми.
25. Четвер, Вознесення Господнє — Рутенія, празник.
25. Четвер, Вознесення Господнє — Січ.
28. Неділя — Січ.

о. М. Швед,
Box 2. Овкбурн-Ольга, Ман.

ТРАВЕНЬ

18. **Вознесення ГНІХ.** —
Київ, празник.

21. **Неділя** —
Іннісфрі Чесного Хреста.
3 год. попол. Парастаси.
Ворвик
Веґревил
Краків, парастаси.
Восток св. Михаїла (на гроби)

25. **Вознесення, ст. ст.** —
Ренфурлі

28. **Сошествіє св. Духа** —
Чипмен
Борщів

29. **Св. Тройці** —
Восток св. Николая

ТРАВЕНЬ

21. **Неділя Сліпородженого** —
Стар (вечером Маївка)

25. **Вознесения Господнє** —
Лішор (Празник) вечером Маївка

28. **Сошествіє Св. Духа (н. ст.)** —
Скаро.

BASILIAN FATHERS
Mundare, Alta.

ТРАВЕНЬ

21. **Неділя Сліпородженого** —
Редвей
Вох

25. **Вознесення** —
Куквил
Федора (празник)

28. **Неділя св. Отців** —
Елдорена
Торгилд
Св. Параскевії Смокі Лейк

14. **Неділя** — Спедден (парастаси на гробах).
21. **Неділя** — Стрий (парастаси на гробах).
25. — Малой (празник)

BASILIAN FATHERS
Box 8, Radway, Alta., Phone 4.

ТРАВЕНЬ

21. Неділя — Бюкенен, Вериґін.
25. Вознесення ГНІХ. — Ковалівка.
28. Неділя — Канора, Ровнбід.

о. Мирослав Колодій,
Box 57. Канора, Саск.

ТРАВЕНЬ

21. Неділя Сліпородженого — Ст. Джулієн
25. Вознесення Господнє — Ланівці (храм)
28. Неділя св. Отців — Альвена фарми.

о. В. Чарний,
Box 150. Альвена, Саск.

ТРАВЕНЬ

18. Вознесення Господнє (н. ст.) — Норквей
21. Неділя — Арран Весна
25. Вознесення Господнє (ст. ст.) — Сван Плейн (празник)
28. Сош. Св. Духа (н. ст.) — Норквей (празник)

о. Н. Сірий,
Арран, Саск.

ТРАВЕНЬ

21. Неділя Сліпородж. — Калієнто (місто)
22. Понед., Перен. мощ. св. Николая (храм) Сандави (коло Маковських)
25. Вознесення Господнє (храм — Сандави (місто)
28. Неділя св. Отців — Сенділендс.

о. І. Калуський,
Box 11. Вайта, Ман.

ТРАВЕНЬ

21. Неділя — Пархома, Алтікейн
25. Вознесення ГНІХ. — Витків, Климчуки.
28. Неділя — Геффорд і Січ

о. Н. Дрогомирецький,
Box 282. Геффорд, Саск. Тел. 37.

ТРАВЕНЬ

21. Неділя — Долини
25. Вознесення — Сомик
28. Неділя — Город

УВАГА!
Порядок маєвого набоженства—
Понеділок — Еріксон
Середа — Сенді Лейк
Четвер — Долини
Пятниця — Елфинстон, Город
Субота — Шол Лейк
Неділя — Озерна, Рекгем.

о. М. Григорійчук,
Сенді Лейк, Ман. Телефон 90-13.

ТРАВЕНЬ

21. Неділя — Доброводи, Фостон.
25. Нора, храм; Тязів.
28 Неділя — Бобулинці, св. Місія.

о. І. А. Головка,
Рама, Саск.

ТРАВЕНЬ

21. Неділя Сліпородженого — Горані.
25. Вознесення ГНІХ. — Зоря
28. Неділя Св. Отців — Валлей Ривер місто.

о. Мирон. Кривуцький,
Сифтон, Ман.

ТРАВЕНЬ

21. Неділя — Стінен, празник.
25. Вознесення ГНІХ. — Бучач
28. Неділя — Ормсайд.

о. М. Мельник,
Прісвил, Саск.

Вох, Алта.

УСПІШНА СВ. МІСІЯ

В нашій церкві Успенія Матері Божої відбулося св. Місія в днях від 19-го до 26-го березня. Місійні науки голосив Впр. о. М. Пасічник з Вінніпегу. Приготування до св. Місії відбулося в суботу вечером. Тоді Всч. о. Із Когут, ЧСВВ, відправив Акафист до Матері Божої й виголосив відповідну науку.

В неділю рано о. парох, в супроводі процесії і голосу дзвона привитав Впр. о. Місіонаря і побажав Божого благословення на час св. Місії. Перед церквою відправлено Молебен, опісля співану Службу Божу в церкві, підчас якої виголошено місійну науку. Всіх наук підчас місії виголосив о. Місіонар 20.

В першій місії брали участь переважно парохіяни з Вох і Федори. Вірні з дальших кольоній не могли дістатися з причини поганих доріг. У дальших днях св. Місії дороги значно поліпшилися і число учасників збільшилося так рано як і вечером.

Надійшов вкінці послідній день св. Місії. Була то неділя. Зрана день був теплий і гарний. Рано о. парох відправив читану Службу Божу. Служили два аколіти — Николай Варварук і Мирослав Фірманюк. На Службі Божій була наука до 32 дітей, які приступили перший раз до св. Причастя. Тішилися родичі й діти, бачучи цей гарний вид і слухаючи відновин обідниць, зроблених колись при св. хрещенню.

По першім св. Причастю дітей о. Місіонар відправив співану Службу Божу й виголосив послідню місійну науку. При кінці відправи о. парох звернувся до вірних зі словами: "Дякую Богові, Пречистій Діві Марії й о. Місіонареві за св. Місію.

В тих 8-мох днях Бог давав много ласк. Не пішли вони надармо. В часі посту приступало до св. Тайн 95 осіб, а на св. Місії приступило 210.

Отримавши благословення о. Місіонаря, виходимо на двір, бо там має бути посвячення місійного хреста. Великий він, гарно прибраний квітами, готовий до посвячення, а біля нього 8 хрестоносців. За ними повівають прапори.

По закопанню місійного хреста о. місіонар роздавав місійні памятки

Задля непривітної погоди зібрано лиш $7.90 на пресу. З того на Українські Вісти $4.00.

Від парохії попращав о. Місіонаря п. Николай Варварук і побажав о. місіонареві Божого благословення і кріпких сил до праці для слави Божої й добра нашого народу.

Кореспондент.

Вест Торонто, Онт.

РІЧНИЦЯ УРОДИН П. Й. СТРОСЯ

Пані Стросс справила велику гостину в своїй хаті дня 29. квітня в 57-му річницю уродин мужа Йосифа.

Гостей було багато. Господарем вечерка-несподіванки був п. М. Невидюк, який висловив признання панству Стросам за їх примірне родинне життя і працю на полі релігійнім і народнім та підніс многоліття ювилятові і його дружині, яке присутні підхопили й відспівали.

Всч. о. парох Роборецький, як звичайно, молитвою й гарним словом почав гостину.

Бесідниками були: пані В. Музика, їхня односельчанка, з дарунком, Т. Леуш, Гр. Козяк з дарунком, пані Р. Мілько з дарунком від присутніх, Яків Роборецький, батько о. пароха, М. Кміть і Д. Чабак, який закликав зложити дар на пресу.

Говорила пані Стросс, яка також подала дарунок мужові, а закінчив довшою подякою дружині й усім присутнім ювілят, п. Й. Стросс.

Збірку перевели М. Кміть і Д. Чабак.

Зложили: 2 дол. панство Й. Строси. По $1.00: М. Невидюк, Д. Чабак, панство Буга, Й. Мілько і В. Музика.

По 50c: пані Романів, Гр. Хлотецький, С. Харків, Т. Леуш, М. Корчинський, В. Сукмановський, о. Н. Роборецький, пані А. Чамська, пані Капуста, пані М. Прихода, Я. Роборецький, М. Кміть, пані Волошинська.

По 25c: М. Душак, Гр. Козяк, Д. Кулибаба, пані Руснак. Разом $14.50.

Із зібраної суми на пресу призначено на Українські Вісти $7.25.

Панству Стросам бажаю довгих, веселих літ, а за дар на пресу всім щира подяка.

М. К.

ЗАСТУПСТВО ЦУКРУ

Його вживається крапаями до печива й варива, до чаю й кави. Докладні поучення залучені. Одна фляшка рівняється 8 фунтам цукру. Пошта оплачена. 59c. Задоволення гарантоване.

A. G. COWTUN & Co.
Box 2101, Winnipeg, Canada

ПОЩО ТЕРПІТИ!

Чи ви дали б 50c, щоб позбутися **Екземи, Сверблячки, Лишая** чи якої іншої Скірної Недуги. Напишіть по **Salvex Ointment**, випробоване й доказане лікарство. Ґарантований вислід або зворот грошей.

A. G. COWTUN & Co.
Box 2101, Winnipeg, Canada

Іннісфрі, Алта.

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА ПРО БЛ. П. ЯЦКА ДМИТРОВА

Дня 24 квітня помер у вегревільському шпиталі Яцко Дмитрів заосмотрений св. Тайнами з рук о. Курило, ЧСВВ. Пок. Яцко Дмитрів прожив 79 літ, а в Канаді 40 літ. Родився в селі Білявцях, пов. Броди. До Канади приїхав з родиною 1904 року. Був добрим членом католицької церкви. Полишив у смутку жену Марію і трьох синів: Степана, Михайла й Івана та дочку Христину, а також внуків і 2 правнуки, одного брата Федька Дмитрова на Мирнам а три сестрі полишив у старім краю — Марію, Ксеньку й Ірину.

Похорон відбувся в четвер, 27. квітня в церкві Рождества Матері Божої в Іннісфрі. Похоронні богослуження відправив Всч. о. С. Курило, ЧСВВ.

По похороні був обід у домі його сина Михайла. Там, на заклик дяка Павла Хміляра, уладили збірку на пресу. Зібрано $5.65. З того $2.75 на Українські Вісти.

Неха канадійська земля буде покійному легкою, а вічність щасливою.

Павло Хміляр.

Сембург, Саск.

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА ПРО БЛ. П. МИХАЙЛА РОМАНЧАКА

Дня 10-го квітня упокоївся в Бозі бл. п. Михайло Романчак, в 27-ім році життя. Був він сином покійного вже Івана і Ксені Романчаків, що походять з села Замочок, пов. Жовква.

Покійний разом зі своїми 5-ма братами і 4-ма сестрами одержав добре виховання і брав активну участь у народній праці та в співі.

Третій рік доходить, як покійний Михайло був покликаний до армії. У другім році військової служби він захорував. По виході з військового шпиталю був якийсь час дома, а опісля пролежав усю зиму в шпиталі в Принс Алберт. Помер заосмотрений Найсвятішими Тайнами з рук Впр. о. М. Оленьчука. Покійного перевезено до родинного дому на фармі.

Похоронні богослуження відслужив Впр. о. М. Оленьчук а дякував п. Григорій Світенький з Принс Алберт.

Вечером відправлено Парастас в присутности великого числа зібраних людей, а слідуючого дня при ще більшім числі людей відправлено похоронні обряди в хаті. Впр. о. Оленьчук виголосив довшу проповідь. Поховано тіло покійного коло церкви чверть милі від дому.

На заклик Впр. о. М. Оленьчука підчас заупокійної Служби Божої зібрано $23.35, з чого признaчено $5.00 на Українські Вісти, а решту на купно Всеночника до місцевої церкви.

Покійного оплакують старенька мати Ксеня, брати: Никола, Міт Парк, Саск.; Василь, Дмитро і Яким у Виндзор, Онт., та Григорій, що живе при мамі в Самбург, Саск; сестри: Марія Сенга і Анастасія Сеньба в Міт Парк, та Катерина Римар і Анна Загвольська в Виндзор, Онт.

Григорій Світенький.

ПОДЯКА

По встраті сина і брата ми, горем прибиті, дякуємо Впр. о. М. Оленьчукові за відвідини покійного і похоронні богослуження. Панові Світенькому щиро дякуємо за обслугу дяківську та всім, що були ласкаві прибути на похорон та чим небудь помагали в похороні.

Мати **Ксеня Романчак**, брат **Григорій і родина.**

Геффорд, Саск.

ПРАЩАННЯ ДЛЯ ПАНІ О. ВОЛЯНИК

Дня 20-го квітня Товариство ім. Лесі Українки справило пращальний вечерок для пані Олі Воляник, членкині й бувшої секретарки того товариства. Пані Оля Воляник, дочка добрих членів церкви Пресв. Евхаристії — панства Ілька і Парасі Гуичаків, все брала участь у церковній і народній праці. Ще дівчиною належала до У.К.Ю. і продовжала працю й по виході замуж за п. М. Воляника.

Підчас прийняття пані Жипчин попращала паню Воляник щирою промовою, а пані Рибрина, голова Товариства, вручила їй дарунок. При тій нагоді зібрано на Українські Вісти $1.50.

Пані **О. Сокіл,** секретарка.

СПІЛЬНЕ СВЯЧЕНЕ

Дня 23-го квітня Жіноче Товариство при церкві Пресв. Евхаристії, влаштувало Проводи. По Вечірні всі зійшлися до церковної домівки на смачне спільне свячене, підчас якого промовляв парох, Впр. о. Н. Дрогомирецький, заохочуючи всіх до спільної і згідливої праці. Підчас забави зібрано на Українські Вісти $3.00.

Марія Чорній.

З НАШОГО ЖИТТЯ В КАНАДІ

ВІД ВЛАСНИХ КОРЕСПОНДЕНТІВ

Лішор, Алта.

ПРАЩАЛИ ІВАНА ТХОРА

Іван Тхір

Іван Тхір, син панства Івана й Анни Тхорів, вступив до війська дня 9-го квітня, 1942. Перший вишкіл побирав у Кемровз, Алта., а відтак у Калґарах та в інших місцевостях. Брав він участь у виправі на острові Кіска в липні 1945, звідки вернувся в січні 1944 року й був тут недавно на відпустці в своїх родичів.

З тої нагоди родичі й рідня Івана Тхора справили йому несподіванку в 26-ту річницю його уродин. Прибуло багато молоді, щоб провести вечір з Іваном, котрий брав участь у хорі і аматорськім гуртку.

По смачній перекусці, котру приготовили родичі п. І. Тхора, молодь забавилася весело та побажала молодому воякові многих літ і щасливо та при добрім здоровлю вернутися домів. На заклик пані Магдалини Мальованої зібрано на Українські Вісти $5.

Гість.

Вінніпег, Ман.

НЕСПОДІВАНКА ДЛЯ ПАНСТВА ГОЛОВЧУКІВ

(з нагоди вибору п. Головучка знов головою Читальні Просвіти).

Одним з тих, що мають багато приятелів у Вінніпегу, є панство Головчуки. Здобули вони собі багато приятелів своєю працею для товариства. Пан Стефан Головчак, разом зі своєю женою й донечкою Олею, яка гарно співає і грає в радієвих програмах, придбали собі багато приятелів своєю працею для Читальні Просвіти. Тому Читальня Просвіти в суботу, 5-го лютого, відплатилася їм несподіванкою, устроюючи для них вечерю й обдаровуючи дарунками.

Пан Стефан Головчук працює в мясарні Комуніті Фуд Стор. Вже другий рік він є головою Читальні Просвіти. Пані Евгенія Головчук належить до жіночого товариства при Читальні. Свою донечку завсіди приводять вони на ріжні підприємства, де треба помогти виступом. Крім того вона кожної суботи грає і співає на радіо в Вінніпегу. І син Василь здібний скрипак, ходить тепер до вищої школи.

На цю несподіванку припровадив панство Головчуків Впр. о. Й. Сеньків. На головному столі були засвічені дві великі свічки і китиця живих рож. На це прийняття зійшлось поверх 400 осіб.

Господарем забави був п. Евген Возьний. Привітальну бесіду сказав п. Теслюк, а п. Яремчук вручив панству Головчукам дарунок від Читальні Просвіти і приятелів.

До надзвичайних гостей того вечерка належали Впр. о. Сеньків, ігумен парохії св. о. Николая, який у своїй бесіді погратулював панству Головчукам за їх працю для добра товариства, як рівно ж згадав, що ве знайшов досі чоловіка, котрий би стільки працював для Читальні і кооперував з церквою, як це зробив п. С. Головчук. Присутніми були також мейор міста Гарнет Колтер, алдерман Степнюк, алдерман Скраба і шкільний радний п. А. Загарійчук, котрі також промовляли і гратулювали панству Головчукам. На цей вечерок прибув з Транскони також брат п. Головчака з родиною.

При кінці забави промовив п. С. Головчак і сердечно дякував всім за вшановання його і заявив, що далі буде щиро працювати для добра товариства.

Також складали привіти представники інших товариств.

Приготовання вечерка занимались і помагали пані: М. Джага, К. Владика, К. Козак, М. Кулинич, Анна Кунець, Анна Сеник, пані Дудар, пані Мельник, пані Содомляк, Е. Несторович, Н. Брелюс, пані Пасечка, Оля Дудар, Вікторія Підгірняк.

Присутній.

Монтреал (Ст. Ламберт Аннекс), пров. Квебек

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА ПРО ПОК. В. БУЧКОВСЬКОГО

Дня 15-го квітня упокоївся в Бозі Василь Бучковський, заосмотрений св. Тайнами, котрі уділив йому Всч. о. ігумен Йосафат Тимочко, ЧСВВ. Покійний помер у своїй хаті, проживши 57 літ.

Покійний приїхав до Канади молодим хлопцем 11-го червня, 1905 року з села Іване Пусте, повіт Борщів. Прожив довший час у Монтреалі й був членом парохії св. Арх. Михаїла і складав щедрі жертви для парохії. В році 1922 перенісся до Сен Ламберт Еннекс, 7 миль від Монтреалу, але за своє не забував і помагав своїми жертвами скільки міг. Також був членом Товариства Самопомочі до кінця свого життя.

Покійний полишив у смутку жену Анну, одного сина і пять доньок (одна замужна); трьох онуків і трьох братів у Монтреалі: Микиту, Павла і Стефана.

Дня 8-го квітня Всч. о. ігумен Й. Тимочко, ЧСВВ., відправив у хаті Панахиду, а опісля в французькій церкві Службу Божу і Панахиду. На похорон прийшло багато людей — наших, французів і англійців. Були також французькі Сестри зі шкільною дітворою, бо всі любили покійного Василя.

Тіло покійного спочило на французькім цвинтарі Ст. Гюберт.

По похороні рідня покійного запросила всіх до дому покійного на обід. По молитві п. Николай Соболь росказав про минуле покійного Василя, особливо про його жертвенність і попросив зложити жертви на українські сироти в Айтуні і на нашу пресу. Збіркою зайнявся п. Петро Соболь. Жертвували: по $1.00: Никола Соболь, Петро Соболь, Петро Фіҍ, П. Гуцуляк, Я. Сікорський, Л. Губерт, Л. Піон, М. Бучковський, П. Бучковський, С. Бучовський. По 50c: Т. Волощук, М. Юрійчук, Д. Поліщук, А. Смит, М. Гладій, Д. Підскальний, Ф. Курилик, М. Соколовський Ан. Бучковська. По 25c: Ан. Масна, Т. Швець, В. Соболь, Е. Бучковська, А. Бучковська. Разом $15.75. З того призначено на сироти в Айтуні $5.00, а решту на пресу. Жертвудавцям щиро дякуємо а покійному нехай буде земля пером. В.Й.П.

Учасник.

ПОДЯКА

Ми, горем прибиті по втраті мужа й тата, дякуємо Впр. о. ігуменові Й. Тимочкові за послідню обслугу і богослуження. Також дякуємо членам Самопомочі, які взяли участь у похороні. Дякуємо всім за вінці, квіти й за відвідини та послідню прислугу покійному, а п. Л. Гюбертові за обслугу підчас похорону.

Жена й діти покійного.

Заклик до всіх Товариств, Парохій та Прихильників

Комітет Будови Памятника Маркіянові Шашкевичеві в Вінніпегу звертається з просьбою до тих що отримали листи і до тих, котрі ще не мають лист, приспішити збірку на памятник та помогти хто чим може і післати свою датку якнайскорше, бо будова памятника має закінчитись в місяці червні, 1944 р. Отже просимо якнайскорше і найщиріше віднестися до такої поважної української справи, щоб при отворенню нашого памятника пішла слава по цілій Канаді. Комітет Будови Памятника наперед складає сердечну подяку всім жертводавцям.

В. Запісоцький, голова.
П. Семенчук, секретар.
Д. Пташник, скарбник.

Адреса:
Memorial Committee of Shashkevich,
Sta. B. Box 3557., Winnipeg, Man.

Барабаш проти висвітлювання російських фільм у Канаді

Відомий наш громадянин у Калґарах, п. Володимир Барабаш, оповістив у "Келґарі Албертан" лист, в якім осуджує советську пропаґанду в Канаді за посередництвом російських фільм. Барабаш пише, що "хтось" таки насилу хоче вливати в горла канадійців уже не звичайну большевицьку водку, але й "робінг алкогол".

Проти захвалювання Росії советськими фільмами виступали недавно й деякі посли в домініяльнім парляменті.

За одну брескиню (пічес) платять в Англії від $1.60 до $4.25.

Восток, св. Николая, Алта.

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА ПРО ПОК. А. СЛОБОДУ

Бл. п. Антін Слобода

Дня 19-го квітня помер у мондерській лічниці Антін Слобода, один з перших і найстарших поселенців в околиці Восток і член греко-католицької парохії св. Николая. Заосмотрений св. Тайнами, помер у 74 році життя.

Покійний походив з села Ґрімалука, повіт Броди. До Канади приїхав у році 1897. Був одним з основників гр.-католицької парохії св. Николая й довгі роки був в церковній заряді, спершу при першій старій церковці а відтак при будові нової мурованої церкви в 1925 році. В домі його також на протязі 7 років, від 1911 до 1918, правлено богослуження. Це все свідчить про глибоку релігійність покійного та його працю для добра церкви.

Своїм дітям дав добре виховання й освіту. Один син є священиком, одна донька Сестрою Служебницею, а інші діти на вчительських посадах.

Покійний полишив по собі дорогу жену Анну, 7 синів: Йосифа (Ст. Майкел), Михайла (Ламонт), Василя (Едмонтон), Павла (Галден), Григорія (при війську), о. Бонифатія, ЧСВВ (Вінніпегу), Миколу (при війську), а також чотири доньки: Пані Марія Головайчук (Едмонтон), Сестра Бонифатія, ЗПНДМ (Ріджайна), пані Настя Байдужа (Дарлінг), Ольга (учителька в Дарлінг).

Заупокійну Службу Божу відправив Впр. о. Протоігумен В. Бараник, ЧСВВ., в асисті о. Бонифатія Слободи, ЧСВВ, як пристоящого, оо. М. Романович, ЧСВВ., П. Дидик, ЧСВВ., як діякони. Тіло поховано на місцевім цвинтарі.

Похоронною обслугою занялося заведення Парк Меморіял, під особистим доглядом п. М. Смолика.

По похороні відбувся обід у домі п. Йосифа Слободи, сина покійного. Там, на заклик Впр. о. Романовича, ЧСВВ., присутні зложили $22.55. З того призначено $21.00 на радієві програми Б. .К.-а, а $1.55 на пресовий фонд Українських Вістей.

П.

ПІДДЕРЖУЙМО ІВАНА ІСАЇВА НА КОНВЕНЦІЇ В ВЕҐРЕВИЛ

Довідуємось з преси, що п. Іван Ісаїв згодився бути одним із номінатів на Сошіял Кредитовій номінаційній конвенції, яка відбудеться в містечку Веґревил, Алберта, в 2-ій годині пополудні, в суботу, 27-го травня (мая). Багато наших провідних людей у цій окрузі старались спонукати п. Ісаїва до цього вже від довшого часу і коли він остаточно дав свою згоду, то я певний, що наші люди прийняли цю вістку з великою радістю.

Зближається конвенція, а одночасно зростає й число кандидатів. Нашим обовязком є — переглянути рекорд кожного з тих, що хотять одержати номінацію на кандидата з Сошіял Кредитової партії: оскільки кожний з них інтересувався нашими справами й справами нашого народу та господарськими й економічними питаннями цього краю? Коли йде про п. Ісаїва, то чейже всім нам відомо, що за 18 років його праці між нами й для нас він вибився на одного з провідних людей. Отже по моїй думці ми повинні поперти п. Ісаїва на конвенції в Веґревил, бо він:

1. Віддано працював для нашого народу 18 років і ніколи не переставав брати активної участи в нашім громадськім життю.

2. Одним з виявів тої праці є хоч би ті численні статті, що їх пише п. Іван Ісаїв в українській пресі вже довгі роки і в яких постійно бореться за ліпшу долю для фармерів, для робітників, а також за справедливе трактування нашого народу в цім краю, особливо за рівноправність для нашого молодого покоління. Багато людей пильнують лиш себе, а він дбає й за інших і справи народні ставить на перше місце.

3. Вже довгі роки бачимо п. Ісаїва по всіх наших околицях, де він виголошує промови на ріжні теми, чи то в Едмонтоні, Чипмені, Гилліярді, Мондері, Новім Києві, Борщеві, чи в інших місцевостях. Чи ми маємо забути про це?

4. Він працював 11 років в албертійськім уряді в департаменті земель і копалень і набрав там багато практики в ріжних фармерських справах та помагав тисячам людей у їх труднощах.

Від появи листа п. Николая Андріїва в наших часописах, прислухувався я до балачок наших людей з ріжних сторін веґревільської провінціональної округи і переконуюсь, що п. Ісаїв має найліпші вигляди не лиш одержати номінацію, але й виграти вибори, бо за 18 років його праці між нами і для нас, п. Ісаїв здобув собі довіря в широких масах нашого народу.

На закінчення закликаю всіх наших людей Сошіял Кредитового переконання в веґревільській окрузі, щоб вони чим скорше організували ґрупи в кожнім полі, вибирали делеґатів на конвенцію в Веґревил, що відбудеться 27-го травня і щоб там делеґати поперли своїми голосами п. Івана Ісаїва.

Треба також мати на увазі і таку справу: може дехто з кандидатів буде старатись, щоб на номінаційній конвенції була принята резолюція, щоби кандидатом на посла був лиш той, що мешкає в веґревільській провінціональній окрузі. Якби така резолюція була внесена, то треба голосувати проти неї, бо інакше, якби така резолюція перейшла, то п. Ісаїв взагалі не зможе бути кандидатом.

Отже до праці! Нехай кожний з нас подбає, щоб Іван Ісаїв одержав номінацію в Веґревил 27-го травня, а тоді попрім його при слідуючих провінціональних виборах.

Дамян Шишляк,
Новий Київ, Алберта.

Каліка й німа — ходить і говорить

В неділю, 19-го березня, ц.р., в оселі Бієет, недалеко Монтреалу, пров Квебек, сталася слідуюча подія:

17-літня Цецилія Монтрой, котра від березня, 1943, стратила дар мови, а в листопаді минулого року так тяжко занедужала на ліву ногу на ревматизм, що мусіла вживати куль до ходження, нагло одужала в церкві підчас богослуження. В неділю прибула вона разом з своєю мамою, панею Артур Монтрой до церкви. Підчас богослуження сказала вона своїй мамі, що її сильно болить нога, на котру вона не могла ні кроку ступити. Відчула вона, що св. Йосиф, в котрого честь була та неділя посвячена, в в цей спосіб хоче її уздоровити. Тому по богослуженню відмовилася вживати куль. Три рази сама пробувала встати, але без наслідку. Доперва за четвертим разом сама вийшла з церкви і всіла до авта, котре завезло її додому. Виходячи з авта зі своєю мамою, подякувала вона візникові за перевіз і то був перший раз, від більше як одного року, що вона промовила. Кулі лишила панна Монтрой коло вівтаря св. Йосифа.

Мешканці містечка Бієт поділилися в своїх поглядах щодо цеї події, одні уважають це за чудо, другі ні. До цих других належить також місцевий парох о. канонік Г. Жулієн і др. Еміль Делорм, котрі твердять, що дівчина занедужала була на гістерію і що в данім випадку не було чуда.

МІН. ЛОВ ЗАХВОРІВ НА НЮМОНІЮ

Албертійський провінціональний скарбник і міністер шкільництва Солон Лов захворів на запалення легенів і перебуває в шпиталі в Едмонтоні.

Взуйте Всю Свою Родину в

ARMY & NAVY
DEPARTMENT STORE, LTD.
101 STREET. EDMONTON

ЗА МЕНШЕ

Жіночі Новелти Черевики
Ці черевики зроблені з чорної й жовтої шкіри кид, свід і патентованої телячої шкіри. Низькі й високі обцаси. Всяка величина. Пара $3.95

Жіночі Черевики для Забави
Це гарні й вигідні черевики. Ви будете любити ці сандали, їх кольори, отвори в пальцях і наски. Всяка величина. Пара цих вигідних сандалів..... $3.76

$6.95 Жіночі Черевики за $4.95!
Ось вигідні черевики, в яких ваші ноги відпочивають чи ви працюєте, чи ходите. Прикмети цих черевиків, це — сталева підпора в підошвах й добре пасовані на пяті. Тепер спеціяльно пара за $4.95

Черевики на Всякі Потреби
Ці вигідні черевики на всякі оказії є в кольорах ясно-брунатнім, червоняво-брунатнім і дво кольорові; шкіряні підошви, низькі й вигідні обцаси, зі шнурівками і без. Тепер пара спеціяльно за ... $2.95

Діточі Черевики, Добре Вшиті
Міцні, добре зроблені черевики. Кожна пара з міцними, шкіряними підошвами для довгого ношення. Низькі й вигідні обцаси. Біла теляча шкіра. Пара $1.79

Мужеські Оксфордс, з Телячої Шкіри
Це дійсно несподівана ціна за мужеські черевики оксфордс. Вам направду поплатиться купити пару цих чорних черевиків, з міцними, шкіряними підошвами. Тепер по спеціяльній ціні. Пара за $2.95

Жіночі Черевики по зниженій Ціні
Небувала випродаж жіночих черевиків по дуже зниженій ціні. Десятки ріжних стилів. Всі вони йдуть на продаж лиш за ось яку низьку ціну за пару $1.98

Жіночі Черевики до Забави
Великий вибір жіночих черевиків з низькими обцасами і пасками. Червоні, сині, жовті й темно-брунатні. Ідеальні до спорту й забави. Пара $2.45

Оксфорди для Хлопців
Ось черевики, що їх дійсно можна назвати першорядними щодо вигоди, стилю, витревалости й ціни. Всі ці черевики йдуть на продаж по дуже низькій ціні, бо одна пара продається лиш по $2.95

Мужеські Робочі Черевики
Чорна шорстка шкіра, шиті й цвяшками зміцнені шкіряні підошви. Вигідні й витревалі до щоденної праці. Вел. 6 - 11. Пара ... $2.95

Оксфорди для Дівчат-Підростків
Витревалі черевики до школи або до праці— чорні й жовті, верхи з телячої шкіри, ремінні підошви. Низькі, вигідні обцаси. Тепер по спеціяльній ціні. Пара лиш $1.98

ВІДДІЛ для МОЛОДІ

Веде учителька Анна Арабська.

Місяць Май

Люди визнають місяць май одним з найкращих місяців весни. В маю вже вся природа є не тільки в стадії пробудження, але вже є або в повнім русі свого почину, або деякі ранні рослини вже є в розцвіті. В маю навіть у західній Канаді, вже цвітуть фіялки при кінці мая цвіте пахучий боз, цвіте черемха і другі ранні рослини. Цих два роди рослин, боз і черемха, наповняють воздух такими пахощами, що їх запах разом з цвітучими овочевими деревами, як яблуні, дають місяцеві маю, можна сказати, небесну красу і запах райських ароматів.

Краса цвіту місяця мая, це мягкі барви: сніжно-білі, як цвіт черемхи, цвіт саскатуну, і цвіт слив. Блідо-рожевий цвіт яблунь, блідо-пурпуровий цвіт бозу, синій, це цвіт фіялок і цвіт крокосів. Жовтий цвіт латачу і блідо-жовтий цвіт маленьких цвіток, що по англійськи звуться "ботер капс". Солодкість запаху згаданих квіток, мягка зелень новорозвинених дерев і кущів, мягка зелень трави і пільних рослин, що заледви покрили землю, чарівний спів пташок, що будують гнізда, мягка блакитна барва облаків, і теплота маєвого сонця, це краса свіжої молодости, це весна у своїй повноті почину нового життя. Місяць май, це весна в діточім віці їх весни.

В місяці маю припадає День Матері. І не тільки ця чудотворна краса місяця маю, але навіть сама молитва є мертвою для дітей і молодих людей, у котрих ця божеська краса не зродить у серці пориву до благородних діл. Є на світі не тільки діти і молоді люди, але люди в дозрілім віці,

Є на світі не тільки діти й молоді люди, але люди в дозрілім віці, що на них не робить враження найбільш чарівна краса цвітів, зелених лісів, гаїв, рік, ставів, озер, взагалі живі образи найкращих краєвидів; музика, як спів співаків і співачок світової слави, як рівнож гра на клясичних інструментах такими ж славними музикантами, поезія і друга благородна й ґеніяльна творчість, сотворена самим Богом або ґеніяльними людьми при помочі Бога. Чому? Бо вони мертві колоди. Це ті, що мають очі, а не бачить, мають вуха, а не чують. І якщо хто з вас діти й молоді люди цього мая не має на цілі показати вдячности вашим матерям, за їх усі благодати для вас, то ви належите до тих мертвих колод. Ваші матері не вимагають від вас дорогих дарунків. Ні, Ваша щирість, доброта, любов і чемність до ваших матерей, буде для них найбільшою втіхою й доказом, що з вас виростуть добрі люди, а як ще прикрасите свої добрі діла дарунком вінця або китиці живих маєвих цвітів для ваших матерей, то це буде запорукою для них, що їх тяжкі труди для вас не пішли з буйним вітром. Для вашої мами нема більшого задоволення, нема більшої втіхи, як бачити своїх дітей добрими, розумними і не байдужними до того всього, що їх мами вложили у ваше виховання. "Діти ховати, то камінь глодати", каже наша пословиця. А мати наша, то та людина, що найбільше того каменя наглодалася, заки нас виховала. Та вона спокійно, без нарікань, і далі його буде нести аж до гробової дошки. Але цей тяжкий камінь найбільше її пригноблює й стає для неї незносимим, коли вона бачить, що її діти є нечемні, нелюдяні, зарозумілі, невдячні, пусті, пискаті, діти, що не бояться Бога, діти, що від злих дітей участь ходити злими стежками, діти, що всі добрі приклади своєї неньки зігнорували, а пішли за прикладом злих дітей і молодих людей. Діти, що десь поза домом навчилися клясти і вживати Боже ймення надаремне, діти, що навчилися з темних джерел бридких слів і бридких пісень. Діти в котрих всякий бруд і погань скоренько приймається і росте як гриби по дощі, а нічого доброго і вартіного з найбільшими зусиллями не можна посадити в них. Такі діти є найтяжчим каменем на серці кожної матері. Жадна мати не бажає звороту того добра і тих благодатей, котрі вона віддала в пожертвовання для своїх дітей. Ні, вона лиш бажає, щоб її діти були добрі й жили вартісним життям. І так діти й молоді люди, яку ви вдячність і пошану покажете своїм мамам, то по цім не тільки ваша дорога ненька, але й усі люди будуть вас судити які ви задобрі. А між усім ви повинні задоволити своє сумління і Творця свого, що ви сповнили свій обовязок супроти тої людини, що огненно вас любить і найтяжчих і найтрудніших обовязків супроти вас ніхто краще й вірніше не годен був сповнити, як вона сповнила. День Матері, це тільки один день у році, в котрім люди загально віддають честь матерям. Вам, діти й молоді люди, треба памятати, що вашій неньці не тільки належиться вдячність від вас у цім однім дні. Як ваша ненька своїх обовязків супроти вас не числила на дні, так і ви свої відплати і вдячности за її добро не числіть на дні ані на роки. Як вона є вашою дорогою ненькою на все, так і ви будьте її дорогими дітьми навсе.

Місяць май також християнський католицький світ почитає як місяць небесної цариці й заступниці християн — Пречистої Діви Марії. Серед божеської краси маю наші почування підносяться високо на небеса до Пречистої Діви і в наших молитвах бачимо Її, як вона зі свого трону осяяного небесним світлами, глядить на світ, вбраний у сніжно-білі цвіти і цвіти маєвих барв, і радується у своїм чистім серці, як бачить своїх любих дітей, як вони з любови й пошани до Неї несуть вінці з тих цвітів і кладуть коло її статуй і образів.

Місяць май нині витає над землею і в усіх нас родиться питання, як ми найкраще годні привитати свою небесну Царицю? Почитаймо Її гарячими молитвами, піснями в Її честь, поезією і музичними творами скомпонованими в Її честь. Дорогі діти і молоді люди, вам треба знати, що нема музичних творів вищого значіння як "Аве Марія", "Радуйся Маріє", таку композицію скомпонував славний музика і компоніст Шуберт, а другу під таким самим іменем скомпонував другий славний музик Гуно. Старайтеся, дорогі діти, почути ці композиції в місяці маю і разом з тими ґеніями на крилах животворної мельодії припасти до стіп Матері Божої. Ці композиції можна найти на грамофонних плитах, виконані музиками світової слави. А ви, дівчата, на знак любови до Пречистої Діви, приберіть її образ у вашій церкві живими квітами в той день як у вас у маю, в неділю чи свято, буде богослуження. І так зробіть місяць май цього року одним з найкращих місяців у всім вашім життю.

РЕВМАТИЧНІ БОЛІ

Пощо терпіти Ревматичні Болі, Ломбего, Сціятику, Болячі Мускули, Біль у Суставах, Біль у Грудях або Крижах, коли

Elik's Rheumatic Ointment No. 12

дасть вам певну і скору поміч. Ч. 12 є незрівнаним у своїй силі дістатись просто до болю. Його горяч проникає скоро до болячого місця, прискорює лікуючу кров влегшити надмірне нагромадження крови й поширює вдоволяюче тепло по болячій частині.

Повні вказівки на наліпці.

Вислід гарантований або звертається гроші. Приготоване досвідченим аптикарським хеміком. Поучення по українськи.

Ціна 1.00 і $1.75.

Спробуйте його—Дістаньте ч. 12 нині. Продають лиш ті, що виробляють.

ELIK'S MEDECINE CO., Dept. UN
305 20th Street West
Saskatoon, Sask, Box 234.

P. MANNING LUMBER CO. LTD.

За найпевнішою обслугою й низькими цінами ріжного роду будівельних матеріялів вдавайтеся до нас.

10443 - 80th Avenue EDMONTON Telephone 32051

МАТУСІ

За біль, за труди, за любов,
за пестоші і за опіку,
за кожний день, що був готов
до жертв великих —
найкращий цвіт шукай у
свому дусі:
досмертну вдячність для
матусі.

А згодом, як колись:
Слабенький голос,
срібний волос,
тремтячі руки
натякнуть про день останньої
розлуки,
—пести її,
огрій забуту згадку,
пести, як і вона тебе,
коли було ти ще малим
дитятком . . .

Уляна Кравченко.

ТИХО

На сцені гине герой. Умре, чи ні? А як не вмре, чи буде мати ще силу розбити ворогів? Ось питання, що трівожать усіх.

— Кахи, кахи! — закашляв хтось у тій хвилині споміж тисячок людей у театрі.

Дрібниця, яка могла промайнути безслідно. Але ні, сусід того панка, що закашлявся, вивів кашель з рівноваги, перебив йому думки, він скочив як опарений і крикнув:

— Спокій! Спокій!

Але його крик не втишив салі. Навпаки, де нових вивело з рівноваги, перебило їм думки і вже кричить третій, четвертий і десятий на всю салі:

— Спокій! Спокій!

Кричать, як би переганялися, один одного хоче перекричати, накинути свою волю. На сцені ще гине герой, не знати ще: згине, чи підійметься й розібє ворогів — на салі ж із маленького, невинного кашлю, звіялася буря. Як на морі буйний вітер гойдає хвилі й підносить їх угору і з лоскотом кидає об скелі — так і тут тупотять ногами, махають, грозять собі кулаками, а з партеру, льож, з поверхів і ґалерій вищуть, кричать тисячки голосів:

—Спокій! Спокій! Спокій!

Коли ж скінчиться вистава, спитай тих, що кричали, що найдоцільніше є робити в театрі, як хтось закашляє? Кричати й тим ще збільшувати крик і гамір, чи мовчати?

Більшість подумає й відповість:

Мовчати.

Але коли знов прийде вистава і знов якийсь старець закашляє, багацько з тих, що відповіли: "Найдоцільніше є мовчати", кричить, реве, тупотить ногами і вищить.

Чому?

Ті, що найперше кричали, ніколи не застановляються над обявами життя. Закричать інші, кричати мусять і вони. Другі признали, що коли хто закашляє в театрі, найдоцільніше є мовчати, але... знов хтось закашляє — кричать і вищать. Ці знають, що треба мовчати — та мовчати не вміють. Треті не тільки знають, але й уміють. Але як четверті — їх завжди мало! — крім знання й уміння, мають ще й характер. Мовчать, коли це доцільно, хоч усі кричать. Кричать, коли це доцільно, хоч усі мовчать.

В. Бирчак.

СКІЛЬКИ КАНАДА МАЄ ҐЕНЕРАЛІВ

Канада має 34 ґенерал-майорів, 135 бриґадирів і 253 полковників. На початку війни мала 7 ґенерал-майорів, 14 бриґадирів і 24 полковники. При кінці першої світової війни мала 29 ґенерал-майорів, 59 бриґадирів і 148 полковників. Лефтенант-ґенералів має 4.

ЗАГАДКИ

Що то є?

1. Люблю ходити близько хати, а моя нога подібна до лопати.

2. Прийшов здалеко, сів на хаті тай кличе: "Добрийдень, свату!"

3. Маю сотки шпильок і голок, але не маю ниток.

Відповідь на загадки.

1. Гуска або качка, а тому, що вони мають болотенця на ногах, їх ноги подібні до лопаток.

2. Пташка щиглик або по англійськи "гавз рен"; він як вернеться з полудня, своїх щебетання на верху хати звіщає, що вже вернувся назад.

3. Шпилькове дерево.

СТРІЧА ЗА МОРЕМ.

Коли Йосиф Шевчук (з паском на рамені) вступив добровольцем до канадійської армії і поїхав за море, то Николай жив собі спокійно в Британській Колумбії. Та як тільки довідався, що його брат уже в Англії, зараз покинув роботу і зголосився до війська, щоб бути ближче свого брата. Будучи в Англії, він написав листа до Йосифа. Довідавшись з адреси, що Николай віддалений лиш 12 миль від нього, Йосиф дістав відпустку й пішов шукати брата. Не довго шукав його, бо таки в поблизькому місті стрінувся з ним припадково на вулиці. І та далека земля знов злучила двох братів, що не бачилися 12 літ. Одначе та зустріч тревала коротко. Прийшов розказ і Николай поїхав на італійський фронт, лишаючи брата Йосифа, що є тепер інструктором в армії.

Вище згадані вояки то сини панства Петра й Евдокії Шевчуків з Шіго, Саск., а брати Отців С. Шевчука, ЧСВВ, з Едмонтону і В. Шевчука, ЧСВВ, ігумена в Мондері, та Сестри Севастії, що тепер учителює в школі Сестер у Йорктоні.

БІЛЬШЕ ГОРОДИНИ!

Від Інформаційної Услуги Консументів в Оттаві.

Ще недавно люди дивилися на помідори підозріло. Це була непевна пожива. Маленькі помідорові зернятка уважалися за шкідливі, бо приписувано їм запалення сліпої кишки та всякі інші внутрішні забурення. Бананів дітям не позволялося, бо прийнявся був погляд, що через них наступають конвульсії. Та це вже належить до минувшини.

Сьогодні погляд про поживи цілковито змінився завдяки численним науковим дослідам. Неодна пожива, що колись була маловартною, дістає почесне місце нині. Ріжна городина головно звертає на себе увагу своїм багатим складом відживних засобів.

Городина є плодом землі. А земля є багата на ріжні мінерали. Ті мінерали входять у будову рослин. При помочі сонця, повітря й землі рослини також творять у собі ріжні відживні субстанції звані вітамінами. Так вітаміни як і мінерали є важними складовими частинами людського організму. Людина на них полягає. Коли їх бракує у щоденній їжі, то цей брак відбивається відемно на здоровлю.

Занедбана рослина на пісній землі нидіє. Так само здоровля людини нидіє й занепадає на зле дібраній їжі. Такі поживи як петльований хліб, солодке печиво, чай, кава, сируп, джем, цукор зовсім не мають у собі складників для підтримання здоровля.

Тіло людини потребує мінералів та вітамінів, щоб підтримати ріжні чинности. Навіть мала недостача викличе ріжні ненормальности. З браку мінералів у дітей викривлюються кости, горбатіють плечі, волосся стає шорстке. Може навіть повстати анемія, загальна нервовість та ґойтер. Вітаміни також є необхідними для здоровля.

Недостача певних вітамінів може спричинити ріжні недомагання, які з ходом часу можуть привести до поважних слабостей. Перші ознаки недостачі вітамінів у деякій їжі про являються ось так: часто втома, болі в суставах, брак зору вночі й сумерку, часта застуда і нервовість.

Городина є багата на ріжні відживні складники. Ось тому городи на дістає таке почесне місце в пляні денної їжі. Помідори, капуста, морква, бруква, бараболя, це необхідні рослини. Їх треба більше споживати, головно тепер, коли наступає весна. Звичайно з кінцем зими людина вичерпується зі своїх зложених запасів вітамінів та мінералів і частіше слабує, здоровля можна піддержати добре дібраною їжою. Городина ось тут стає відповіддю на питання, як зберігати здоровля. Більше споживання городини дасть краще здоровля.

ВІДОМОСТИ ДЛЯ КОНСУМЕНТІВ

Пайкові Купони для вояків на відпустці.

Окремі пайкові купони дозволяється жовнірам на відпустці 48 годин і довше. Господиня, що принимає військових осіб і подає девять обідів або вечер, може дістати двотижневу пайку котрих небудь двох пайкових товарів.

Металь.

Новою ухвалою уділено більше металю на виріб ріжних ужиткових предметів, які до цього часу було заборонено. Це включає мідь для виробу ріжних частин водопроводів по містах та металеві ринви й подібні рури потрібні для направи. В 1944 році буде збільшений виріб меблів, що мають у собі металь. Також збільшується конечні металеві знаряди для прання і чищення головно для військових пралень.

Штучні запашні коріння.

З браку правдивого запашного коріння такого як цинамон, гвоздики і подібного уживаного для кухонних потреб, фабрики тепер виробляють штучне коріння. Ті штучні продукти підлягають стелі цін. Максимальні ціни лишаються тими самими, що на правдиві мелені коріння. Їх не пзволяється продавати без дозволу адміністратора воєнних цін.

ЧИ ЗНАЄТЕ?

Чи знаєте, що пожива робить велику ріжницю відносно здоровля? Не вистачить наїстися чого небудь, щоб тільки заспокоїти голод. Так як мотор потребує ґазоліни, оливи, води й батерії, так само людина потребує ріжнородної поживи. Без тої ріжнородности організм не може виконувати своїх призначених чинностей нормально. Така абнормальність з ходом часу підкошує здоровля і може привести до поважних слабостей.

Чи знаєте, що молоко є важною охороняючою поживою для людини? Кожна доросла людина потребує щонайменше пів кварти молока денно. Діти мусять мати багато більше молока. Збиране молоко є таке саме добре з відживного боку як лісне. Треба однак на протязі дня мати масло або сметаку в їжі. Молоко можна заступити сиром жовтим або домашнім, білим сиром зробленим з квасного молока.

ДР. В. Ф. БАЧИНСЬКИЙ У НОВІМ ОФІСІ

Повідомлено нас, що добре відомий у Вінніпегу український лікар, др. Володимир Ф. Бачинський, від 1-го квітня урядує в новім та вигіднішім офісі — у МекАртур Билдінґ, на 5-ій підлозі, під ч. 506. Др. Бачинський має всі модерні лікарські прилади: радіотермій, флороскоп і екс-рей машину. Для нового офісу він придбав новішу екс-рей машину.

Др. Бачинський є одним із найбільш активних лікарів. Цікавиться він і громадськими справами. Від часу до часу виголошує відчити. Бере участь в українських товариствах. Тепер, маючи всі найновіші лікарські прилади, може вас обслужити, вразі потреби, ще більш старанно.

ПРЕСА В КАНАДІ ОСТАНЕТЬСЯ ВІЛЬНОЮ

Міністер воєнних услуг, Ля Флеш, сказав у парляменті, що в Канаді є свобода преси, оскільки йде про уряд, і такою останеться далі.

20,000

Тони Зужитого Паперу Треба Кожного Місяця до Виробу КОНЕЧНИХ ВОЄННИХ МАТЕРІЯЛІВ

● Це розпучлива потреба! Щоб помогти Канаді в цім критичнім браку, ані один кусник потрібного паперу не повинен бути спалений або викинений!

ЧОГО ТРЕБА

Ви можете помогти в цім критичнім браку паперу, задержуючи кожний кусник Зужетого Паперу, іменно: паперу до завивання — торбинки зі склепу — кардборд — картони — корупований папір — старі магазини і книжки — коверти й листи — газети. Все це представляє сирівні до виробу конечно потрібних паперових посуд.

ЯК ТО РОБИТИ

Звяжіть папір в окремі пакунки. (Трішки вашого часу защадить тисячі годин праці). **Тоді** дайте його місцевому добродійному Салведж Комітетові або іншій Воєнній Добродійній Організації, або продайте відомим вам способом комусь, що скуповує такі річи. Важна річ, щоб ваш Зужитий Папір був у дорозі до фабрик.

Сповніть свою частину! Збережіть кожен кусник паперу!

DEPARTMENT OF NATIONAL WAR SERVICES

Доклад П. І. Лазаровича перед Клюбом Оптимістів

На сходинах англійського Клюбу Оптимістів в Едмонтоні що відбувся минулого четверга в Мекдоналд Готелі, адвокат Петро І. Лазарович, член того та інших клюбів, виголосив довшу промову про українців у Канаді, в якім між іншим сказав, що нарід у Канаді є одним із будівничих цього краю й хоче відограти велику ролю в історії цього краю.

А Адвокат Лазарович переповів історію української іміґрації до Канади й фактами та цифрами доказав вклад українців у розбудову цього краю, особливо в воєнні зусилля підчас цеї війни. Щоб ліпше зрозуміти канадійських українців, треба познайомитись з історією їх землі, та про положення українців в Европі тепер, говорив бесідник.

Того роду промови перед англійськими клюбами дуже важні і ті з наших інтеліґентів, що належать до таких клюбів, повинні використати нагоду, щоб познайомити наших співгорожан з минулим нашого народу та його участю в канадійськім життю.

Фармерам, що зменшили управу пшениці, виплачено бонусу за всі роки $84,558,162. Адміністрація коштувала $2,-459,975.

ПОДЯКА
УКРАЇНЦЯМ В КАНАДІ!

Нижче вичислені професіоналісти й бизнесовці складають сердечну подяку всьому українському громадянству за таке масове попертя кампанії Шестої Позички Перемоги й купно Бондів підчас тої кампанії. Дотеперішні звідомлення вказують, що українські околиці в Західній Канаді перевиконали свою квоту. Славно! Ви сповнили свій обовязок! Честь Вам!

ALBERTA

J. P. Switlyk, The Western Life Assurance Co., 43-44 Union Bldg., Calgary.

EDMONTON
Peter Greszchuk, Barrister, Etc., 719 McLeod Bldg.
Independent Wholesale Ltd., W. Boytsun, Manager, 10164-108 Street.
Peter Lazarowich, Barrister, Etc., 219 McLeod Bldg.
Paul Melnyk, C. N. Rooms and Confectionery, 10021-104 Avenue.
Dr. J. Verchomin & Dr. P. H. Kozlak, 541 Tegler Bldg.
W. Sereda, The Western Pharmacy, 10310-101 Street.
Joseph M. Lazarenko, Barrister, Etc., Myrnam.
Kieryliuk Bros. & Co. General Merchants & Theatre, Vegreville.

MANITOBA

Dr. V. F. Bachynski, 506 McArthur Bldg., Winnipeg.
J. R. Solomon, M.L.A., Barrister, Etc. 701 McIntyre Bldg., Winnipeg.
Dr. B. Dyma, 592 Selkirk Ave., Winnipeg.
P. Torbiak, General Merchant, Poplarfield, Man.
Dr. Matthew Reutsky, 3539 Park Ave., Montreal, Quebec.

SASKATCHEWAN

N. Syrnyk, Red & White Store, Buchanan, Sask.
Dr. P. Potoski, Physician and Surgeon, Yorkton, Sask.
Zenon B. Dragan, Red & White Store, Krydor, Sask.
H. C. Shevchuk, Garage, Farm Implements, Radios, Wishart, Sask.
O. Kowbel, Kowbel's Drug Store, Canora, Saskatchewan.

ONTARIO

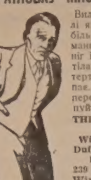
TORONTO—
Wasyl Kowalchuk, Clyde Hotel, 158 King St. E.,
W. Hultay, Marshall's Drug Stores, 542 Queen St. W.
Dr. W. J. Yarmey, 314 Bathurst St.
Paul Pooke, Alexander Art Studio, 254 Bank St., Ottawa.
Dan Govriluc, Royal Groceteria, Kirkland Lake, Ont.
Thomas R. BeGora, Barrister, Etc., Bank of Toronto Bldg., St. Catherines, Ont.
Osyp Yarema, Essex Packing Co. Ltd., 897 Mercer St., Windsor, Ont.
P. Fabian, Farmers Realty Co. 171 Niagara St., St. Catherines.

Це оголошення поміщено старанням
КОМІТЕТУ УКРАЇНЦІВ КАНАДИ

ОДИНОКЕ УКРАЇНСЬКЕ ПОХОРОННЕ ЗАВЕДЕННЯ В АЛБЕРТІ
В годині смутку по втраті дорогої особи в родині, приятеля чи знайомого—удавайтесь за сумлінною і ввічливою обслугою в похороненню, бальзамованню і в закупленню домовини та нагробних хрестів з міста чи з фармів до:
PARK MEMORIAL Funeral Directors, 9709-111 Ave., Edmonton Alta Phone 22331
або до філії: BROWN'S FUNERAL HOME., Phone 11, Vegreville, Alta
В. М. СМОЛИК, управитель.

ЯК ВИ В ЕДМОНТОНІ
то памятайте про два українські готелі
YORK HOTEL 10401 - 96 Street, Phone 25263
GRAND HOTEL 10266 - 103 Street, Phone 24196
Умірковані ціни — Чемна услуга — Всі привілеї. В обидвох готелях порядні й модерні Ресторани.
Р. СТОЙКО, властитель.

На Біль Крижей Уживайте
УКРАЇНСЬКУ · МАСТЬ—ЧУДО



Вилічує ріжні болі як: ревматизм, біль крижей, ломання костей, рук, ніг і інших частей тіла. За одним натертям біль уступає. Ціна $1.10 з пересилкою. Купуйте або пишіть:
THE T. EATON CO. LTD. Winnipeg, Man.
Dufferin Avenue Drug Store
239 Dufferin Ave. Winnipeg, Man

ДР. І. ВЕРХОМИН — ДР. П. Г. КОЗЯК
Тел. дому 25884 Тел. Офісу 24543 Тел. дому 27436
ЛІКАРІ Й ОПЕРАТОРИ Х-РЕЙ І ФІЗІО-ТЕРАПІЯ
DR. J. VERCHOMIN DR. P. H. KOZIAK
541 Tegler Bldg., Edmonton, Alta.

Ті що Помагають Українським Вістям

На пращальнім вечерку для панства В. Палинчуків, Райкрофт, Алта., зібрано ... $2.50
На весільній забаві для Теодора Хміляра і Розалії Ілюк, Моркем, Алберта ... $4.00
З приводу похорону Івана Ахтемійчука, Чипмен, Алта. ... $1.00
Марко Ступницький, Розбурн, Манітоба ... $1.00
Петро Ваврикович, Ван, Саск. ... 50c
На похороні бл. п. Юрія Гнилиці, Гоббард, Саск. ... $8.25
На пращальнім вечерку для панства І. П. Осадчуків, Мічам, Саск., зібрано ... $5.00
Никола Білінський, Пушичі, Саск. ... 50c
На поминальнім обіді по бл. п. Параньці Майко, Гиллярд, Алта... $3.00
На гостині з нагоди дня уродин пані Марії Палідвор, Принс Алберт, Саск. ... $3.00
На похороні по бл. п. Яцкові Дмитріву, Іннісфрі, Алта. ... $2.75
Тома Леник, Гернзі, Саск. ... 25c
На похороні по бл. п. Василеві Бучковському, Монтреал, Кве. $3.50
Никола Савчук, Виндзор, Онт. $1.00
На пращальнім вечерку для пані Олі Валюник, Геффорд, Саск.... $1.50
На спільнім свяченім у Геффорд, Саск. ... $3.00
Анна М. Равлик, Райкрофт, Алберта ... $1.50
На пращальнім вечерку для Івана Тхора, Лішор, Алта. ... $5.00
На прийняттю для панства Григорія й Анни Демків в Едмонтоні, з приводу 30-ліття їх супружого життя $7.50
Панство Григорій і Анна Демків, Едмонтон, Алта. ... $10.00
На несподіванці з нагоди дня уродин Йосифа Стросса, Вест Торонти, Онт. ... $7.25
На поминальнім богослуженню по бл. п. Матвієві Дмитрові, Ст. Майкл, Алта. ... $1.50
Андрій Рибачок, Едмонтон, Алберта ... $1.00
Пані Катерина Доктор, Твей, Саскачеван ... 25c

Тов. Українських Дівчат в Едмонтоні помагає воякам

Товариство Українських Дівчат в Едмонтоні, засноване рік тому панею М. Ілюк, виявило в першім році свого існування замітну активність. Цілею товариства є — нести поміч українським воякам за морем. Виконуючи взяте на себе завдання, дівчата вислали нашим воякам за морем 12 11-фунтових пакунків, передплатили 20 примірників українського журналу в англійській мові "Юкраїніен Рівю", один примірник на рік "Рідер'с Дайджест", один примірник "Коронет", вислали 300 пачок цигаретів, зложили $30 на Комітет Українців Канади на вдержання Клюбу наших вояків у Лондоні, вислали 36 святочних побажань, 8 карток до ранених вояків та багато карток з привітами для тих що вертаються до Канади. Для місцевих наших вояків це товариство справило 6 пироговых вечерків, на яких бувало по около 20 хлопців.

Душею цього товариства є пані М. Ілюк. З причини її недуги, праця товариства припинилась на якийсь час, але є вигляди, що це товариство знов відновить свою корину діяльність.

Увага, Калґари, Увага!

Цим шляхом повідомляємо шановне українське громадянство міста Калгар і околиці, що з рамени місцевого К.У.К. у середу, 24-го травня (мая) вечером в салі української греко-католицької парохії буде виголошений дуже інтересний відчит. Згаданий відчит виголосить на спеціяльне наше запрошення п. П. Лазарович, адвокат з Едмонтону.

Відділ К.У.К у Калґарах.

На Продаж

Велика кухня, помальована крімово; тенька на воду, яка тримає 10 ґальонів. Прошу зголоситись на адресу:
8826 - 112 Avenue,
Edmonton, Alta.
Phone 73684

Ґилберт Плейнс, Увага!

Комітет Української греко-католицької церкви св. о. Николая містечка Ґилбер Плейнс, Ман., запрошує всіх дооколичних українців на річний празник, що відбудеться внеділю, 28-го травня, 1944.

Год. 9 рано — Всенočне й Утреня;
11 год. рано — Співана Служба Божа, співає діточий хор.
1.30 попол — Спільний обід.
3-тя год. попол. — пікнік на церковній площі.

ЗАРЯД.

СВЯТА МІСІЯ В РАВНД ГИЛ

Всім у Равнд Гил і в околицях подаємо до ласкавого відома, що в церкві Преображення в Равнд Гил відбудеться св. Місія в днях 28-го травня до 4-го червня. Перша місійна наука буде в неділю вечером, о годині 7-ій підчас Молебня. Науки голосить місіонар о. Пасічник, ЧСВВ.

На цю душевну обнову сердечно запрошуємо не лиш наших парохіян, але й посторонніх людей. Як знаєте кого, що повинен бути на цій місії, запросіть його, поверніть по нього і привезіть або прийдьте разом.

Церковний Комітет.

СВЯТА МІСІЯ В КОПЕРНИК

Оцим подаємо до ласкавого відома всім вірним у Коперник і в околицях, що в днях від 21 до 28 травня відбудеться в церкві Вознесення в Коперник св. Місія. Місійні науки починаються в неділю, 21-го на співаній Службі Божій. Голосить їх місіонар о. Пасічник, ЧСВВ. Кожний, що бажає духовного корму, повинен брати участь у св. Місії. Приходіть усі і кличте своїх кревних і знайомих.

Церковний Комітет.

КАЖЕ, ЩО НІМЦІ ВИМОРДУВАЛИ 102,000 В РІВНІМ

Спеціяльна совєтська слідча комісія заявила, що німецька адміністраційна влада вимордувала в Рівнім, на Волині, 102,000 людей, цивільних і полонених вояків. Каже, що багато з помордованих мусіли собі самим за життя копати гроби.

Українська радієва програма тимчасом перервана

Програма Братства Українців Католиків в Алберті, що була передана кожної пятниці вечером зі стації СФРН через минулих чотири тижні і раз зі стації С-Джей-С-а, буде перервана на якийсь час.

Останній виступ цеї програми відбудеться в слідуючу пятниці, 19-го мая (год. 8-ма вечером, стація СФРН).

У цих програмах виступав хор Народнього Дому в Едмонтоні під управою п. Осипа Прийми. Акомпаніювала панна Чоботар.

Ці програми звязані з грошевими видатками і наші слухачі, які хотіли б знов почути цю програму, повинні надсилати датки на адресу:
RADIO FUND
9648-108 Ave., Edmonton, Alta.

НЕСАМОВИТИЙ ТЕСТАМЕНТ

В американськім містечку Рокленд нюйорського стейту померла два роки тому стара панна. В тестаменті записала 5,000 для своєї братаниці, а майно вартости $194,000 лишила в спадку для старої пантери і старого хорта, що живуть у спокою в сімох кімнатах приличного дому. Звірятами опікуються слуги, яким панна Миллер довірила перед смертю майно й виконання тестаменту. Справа вийшла тепер на верх і братаниця зажадала уневажнення тестаменту.

Помер Василь Воєвідка в Едмонтоні

В неділю пополудні, 14-го травня, помер у своїм домі в Едмонтоні бл. п. Василь Воєвідка, в 69-ім році життя. Похорон покійного відбудеться в греко-католицької церкви св. Йосафата в четвер, в 2-ій годині пополудні. Похороном занимається п. Методій Смолик, власник похоронного заведення Парк Меморіял.

ДЕРЖАВНИЙ ДОВГ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ

Державний довг Злучених Держав виносить тепер $187,-212, 467, 081.

Чи Ви заплатили передплату?

H. Michalyshyn
КАЖЕ:
Припустім, що ви не маєте иниі ощадностей ні маєтку, але до кінця цього місяця ви защадили з приходу $10. Ваша спадщина була б лиш тих $10. Але як би ви вложили їх на завдаток Життєвої Асекураційної Поліси, то ваша спадщина була б — та Поліса (може й тисячі долярів) — таки зараз!!
Поговорім про це!
HARRY MICHALYSHYN
304 Can. Bank of Commerce
Edmonton — Phone 21018.
Dominion Life Assurance Company Since 1889 Head Office Waterloo, Ontario

Як пес врятував життя своїй господині

Це сталося коло Венкуверу. Старенька, 76-літня жінка Джін Торренс відійшла від свого дому і впала на землю з ослаблення. Пятого дня по цім випадку стежкою між корчами переходили два вояки й побачили молодого пса, що сумно гавкав і старався повідомити їх про якусь біду. Вояки пішли за псом і знайшли живу але дуже ослаблену жінку, яка лежала на землі. У шпиталі старенька жінка прийшла до сил.

Виявилося, що сіммісячний пес перебував увесь час при своїй господині й рятував її як умів. Недалеко був потічок і пес витоптав стежку серед трави, бігаючи щораз до річки, звідки в роті приносив воду і вливав до уст жінки. З водою приніс нехотячи трохи піску, який знайдено в устах жінки.

АДВОКАТИ

J. E. BASARAB, K.C.
АДВОКАТ І НОТАР
полагоджує справи канадійські і старокраєві.
41 Gariepy Block, Edmonton, Alta
Телефон 21642

Адвокат і Нотар
ЮРІЙ ШКВАРОК
веде свою канцелярію в
MUNDARE, ALTA.
Полагоджує всі справи канадійські і старокраєві.

Петро Ґрещук, B.A., LL.B.
Адвокат і Нотар
перепроваджує справи цивільні й кримінальні у всіх судах
719 McLeod Bldg., Edmonton.
Office Phone 24047. Res. Ph. 71435

Harvie & Yanda
Адвокати й Нотарі
202 Bank of Toronto, Edmonton
Phone 22115
Можете писати до нас по українськи

P.A. Miskew, M.A., LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
веде канцелярію у спілці з
SHORT & CROSS
2nd Floor Bank of Nova Scotia Bldg
Edmonton, Alta. Telephone 21151

ІВАН ДІКУР, B.A., LL.B.
Адвокат, Повновласник і т. д.
Перепроваджує судові справи, кримінальні, цивільні й тестаментальні. Адреса:
JOHN DECORE,
Box 244. Vegreville, Alta. Phone 42

Николай Бартман, B.A., LL.B
Адвокат
веде справи цивільні й кримінальні у всіх судах
Брит. Колумбії.
1 Hastings Street West
VANCOUVER, B.C.

ЛІКАРІ, ДЕНТИСТИ

Лікарі й Оператори в Едмонтоні
ДР. ІВАН ОРОБКО
530 Tegler Bldg. Телефон 21645
ДР. ІВАН СМУЛЬСЬКИЙ
301 Tegler Bldg. Телефон 27342

Д-Р ЙОСИФ БУЛАНЖИЙ
Лікар, Оператор і Акушер
BOULANGER Bldg., EDMONTON
Телефон 22009

ДОКТОР Й. МЕҐАС
Лікар, Оператор, Акушер
10164A-101st Srteet, EDMONTON
Suite 201 Kitchen Blk. Phone 24645

Тел. офісу 23132 Тел. дому 83224
Д-Р В. С. НЄВЧАС
Лікар, Оператор, Акушер
Лічення ультра-фіолетним світлом і коротко-лучевою машиною до огрівання.
DR. W. S. NIEWCHAS
441 Tegler Bldg., Edmonton, Alta.

Д-Р Ю. ДРАҐАН
D.M., C.M., L.M.C.C.
Лікар, Акушер і Оператор
Член Домініяльної Ради Лікарів
з практикою по шпиталях у Рочестері, Филаделфії, Бостоні, Ню Йорку та Балтимор.
511 Canada Bldg., Saskatoon, Sask.
(коло сіенарської стації)

Тел. офісу 22411. Тел. дому 82350
DR. B. N. SHLAIN
Дентист — Dentist
428 Tegler Building
EDMONTON, ALTA.

ДЛЯ ВАШИХ УСЛУГ
Знатоки в перевожуванню річей. Криті й тягарові вози.
Alberta Motor Express and Transfer
10332-104 St. Edmonton, Alta.
Тел. 26522 Тел. уночі 71168

Треба учителя

до школи Монт Кармел S. D. 2962 Учитель мусить бути греко-католик і має мати кілька літ учительської практики. Наука пічнеться 2-го липня. Вакації в часі жнив. Дітей 52, від 1-го до 9-го ґрейду. Платня $1,000 на рік. Хата коло школи. Паливо даром. Зголошуйтесь до:
JOHN BUNKO, Chairman,
Carmel, Sask.

ЗАСИПАЙТЕ СТІНИ
ГИБЛІВКАМИ!
І ЩАДІТЬ КОШТИ ОПАЛУ!
- Ми засиплемо стіни вашої хати **Модерним "Бловер Систем"**, при помочі спеціяльного Електричного Знаряддя.
- Ґарантуємо, що ви **защадите** від 20% до 30% на всій інсуляційній роботі.

R. OTTO
INSULATING EXPERT
PHONE 73792

Пошукую свого братанича

Григорія Кенс-а, що ще до недавна перебував у Гемилтоні, Онт. Походить з села Говилів Малий, повіту Копичинці. Моя адреса:
ANDREW KENS
Hubbard, Sask.

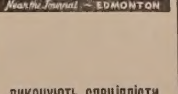
До винайму або продажі

шевська робітня в майнерськім місті в Онтеріо. Вся потрібна машинерія в доброму стані. Робітню отворено 10 років тому. 4 кімнати до мешкання при робітні.
Зголошуватись до:
D. RUDIAK
Box 253 Geraldton, Ont.

Не забувайте за Укр. Вісти!

ОДИНОКЕ УКРАЇНСЬКЕ
ФОТОГРАФІЧНЕ ЗАВЕДЕННЯ
В ЕДМОНТОНІ
Alberta Studio
10457 Jasper Ave., Edmonton, Alta.
Phone 25350
В. Турко, Властитель

Фотоґрафії, що їх



виконують спеціялісти

ЙОСИФ М. ЛАЗАРЕНКО, LL.B.
Адвокат і Нотар
Перепроваджує всякі судові справи — карні, цивільні, спадкові й інкорпораційні.
Веде канцелярію в
Box 44. MYRNAM, ALTA. Phone 4

Прекрасний Вибір Рейнковтів в ІТОНА
T. EATON C° WESTERN LIMITED EDMONTON CANADA

БУДЬТЕ
Приготовані на Дощ!

Нема потреби носити стару одіж, як паде дощ. Бо ви можете бути сухі й дуже гарно виглядати в цих прекрасних кольорових плащах!

Відвідайте ІТОНА цього тижня та й виберіть собі один із цих плащів, поки цей вибір ще найліпший!